THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. *Cable:*—"LATPAU."
PUBLISHED BY, ... CHEN LIEN TSING.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.
WEDNESDAY, 19th NOVEMBER, 1930.
ISSUE NO. 14,373.

叻報
"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日館址及發行所在新嘉坡哥勞實巴力十一號及十三號電話七一六四號
總理辭事兼督印人兼編輯主任陳鍊青
▲本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元
外埠另加郵費英屬每月五角外屬每月一元
▲本報告白費定例
欲登全年告白另訂收費半途前止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

第一頁　星期三
第壹萬四千三百七十三號
中華民國十九年十一月十九日

紅十字白藥膏
拔毒生肌 埋口止痛 唯一外用聖藥
專治一切花柳及皮膚等症如瘙癢血毒疥癩癬疹瘰癧疔疽濕爛癧瘡梅毒蛇蠹橫痃下疳痔瘡瘰癧爛腿爛腳皮膚濕毒小兒胎毒婦女面上粉刺黃瘡黑點暗瘡用此膏搽處處無不立效
續目 大瓶 小瓶
各埠各藥房均有發售
總代理 啟功醫藥局 會豐商店 南興藥局

諸君請吸羅奇生紅煙

註冊商標

羅奇生個字號
開創九十餘年
振興中國土貨
專選地道烟葉
自製馬嘜紅烟
辟瘴除痰效驗
故孖儘展覽會
政府獎牌記念
中街二十七號
石叻羅奇生司理人黃德仁啓
電話二二八五

玉成酒廊自釀白米酒
石叻
中興行總發行
電話二六八四

評論

取消崇關與廢除苛捐雜稅

青

昨日電訊，謂北平商會已派代表晉京，請寧府取消崇文門稅關。此事能如願與否，吾人尙未之敢必。惟以崇關之性質言之，寧府應毅然下令將之裁撤，並此病民之樞關，無論如何不應使之存在也。

自戰事稍告結束以來，平津商民，即積極進行取消崇關運動。誠以該關本爲亡淸特設爲供給其宮庭靡費之機關，貨入平市，即徵款通過，病民之稅，莫此爲甚；入民國後，因歷次執政者多貪是關之利，故一仍故轍，不願取消。去年平商會嘗一度請願蔣中正，要求撤消此種特稅，其時蔣已面許，然蹉跎歲月，未獲實行。迨至閻馮稱兵，華北已非蔣氏勢力所及，而閻等因軍餉之故，諸多羅掘，竟藉該關爲財源之一，其不顧詢商民之請，宜中事也。今閻馮之勢力已頹，繼起者爲東北，其頭目張學良氏復屢次珍重宣言，謂對於華北一切設施，一依中央之意旨行事。據是以言，則平津一帶已能聽命於中央，情勢已與曩殊異；假如中央能體諒民艱，以蘇商買，崇關之廢，急不容緩，一紙命令，即可裁除。且平商之頷首此項明令，有若大旱之望雲霓，執政諸公，于此事無感動於中乎？

閱之自國都遷移以來，北平商務，一跌不振，舊都蕭條，咸起興感。在昔國都定平，雖崇關特稅，商民因營業尙稱發達，還能勉力支持，忍痛擔負；但自民十七年後，全國中心既已在南而不在北，而執政者復因利之所在，不願廢除，坐使北平商民，于商業凋殘之中，仍擔負此全國所獨之特稅，不平之心，寧勿油然而起，呼籲取消，良有以也。

雖然，苛捐雜稅，不獨北平崇關之設爲然也，蓋不過一種耳！各省之中，何一不有苛捐雜稅？查中國今日之捐稅，一沿軍閥時代舊例，未加整理：任何貨物，倘經過數省區，經過數都市，則商民所完繳之通過稅，凡十次數次不等；其中或爲中央法定之稅則，或爲地方私立之惡捐，不獨名目繁，手續重，甚且常有稅吏營私舞弊，商民實際繳納者，較之名義上所規定復多數倍。蓋之連年內爭不息，交通常有梗塞之虞，而軍人之所恃以作戰者，厥惟所在地之一切苛捐雜稅；彼等爲求戰爭之持久，爲獎士兵之實力，于是復巧立名目，橫征暴斂，惟使其目的得達而已，民衆之痛苦，不之顧也。坐是之由，遂使國產商品，無論運輸與販賣，均陷于萎靡不振之中；而地方之凋敝貧困，都市生活之艱辛，復日見尖銳化者，雖非一端，然苛捐雜稅之存在，未嘗非其原因之一。所以當局今日欲民困之得昭蘇，首應將一切苛捐雜稅，悍然取消，如此端得見諸實行，較發和平通電徒爲空言以救國者，奚啻霄壤之比耶？

就現狀觀之，寧府今已稍具統一全國之規模，而身居中樞之蔣中正氏，復擁有重兵三十餘萬，權威與魄力，固非政令不出都門者比。故吾人以爲苛捐雜稅應由國府明令取消，責成各省當局執行之，此種命令，在國府今日之環境診察，似無難事。假如各省中有不遵從或陽違陰拒者，則由中央下令將之革職，如敢違抗則明令討伐之：蓋善政之施，有益于民，民願爲之後盾，定如水之就下，沛然孰能禦之？願當局一以民瘼爲念，努力執行，圖之小康，庶幾可望也。

總批發
中街 隆基 內號
Sole Agent:—
LEONG KEE
34, Market Street, Tel.—7603.

專電

四中全會昨日下午己閉幕
閻令始交軍政大權與徐商
蔣介石決定親征湘贛共匪
傳宋將辭職出洋考察實業

四中全會昨日下午閉幕
明天開解決軍事善後會

※昨晨八時。四中全會再開第六次會議。由蔣介石主席。所通過之議案如下。

〔一〕蔣介石被舉爲國民政府主席兼行政院長。于右任被舉中執委兼監察院長。

〔二〕豫主席劉峙建議沿黃河兩岸增植樹木。使隄防鞏固。以防水患案。議決着令各省當局照辦。

〔三〕福建新編第一師師長張貞。建議懲辦福州事變之禍首罪魁。亦獲通過。此議案己交國府嚴爲照辦。

〔四〕張學良建議注意國民衛生。此議案通過後亦交國府辦理。

※四中全會昨晨十時再繼續開第七次會議。由胡漢民主席。贛主席魯滌平建議設立特別行政區之案。已獲通過。交中央政治委員會討論。

※昨日下午三時。再開第八次會議。此爲最末一次。先後通過各提案畢。至五時即宣告大會閉幕。是日與會者。凡七百餘人。執監委員五十餘人包括在內。將閉會時由于右任宣讀大會宣言。該宣言係戴季陶葉楚傖陳布雷三人所擬就而經大會通過者。長凡數千言。于氏讀宣言畢。復由蔣介石致閉會詞。四時餘全體拍照即宣告散會。

※四中全會宣言。昨晚已分發京滬各報發表。

※南京定明天廿日開解決軍事善後問題之會議。期限預定一週。張學良將出席與會。

閻到如今始交軍政權與徐商
馮玉祥行動極秘現踪跡不明

※閻錫山本思再執軍政權。旋因溫壽泉梁汝舟兩人由瀋陽返晉。向閻報告與東北諸要人接洽之經過。謂戀棧爲時局所不許。不如解甲出洋。且東北對閻之態度。因閻仍聯馮故。更無甚好感。閻得悉東北之眞實態度後。陽宣布下野陰仍掌執軍政權之計劃。至是已受遭

文家宜百補酒

滋補能力之偉大　君素深知
故尊夫人今又舉一丈夫子
產後調養更宜飲此補酒
俾可早日復元
文家宜百補酒　平日飲之
增加精力　弱時飲之　補虛
强身　君欲闔家大小康强快
樂　每日應飲
文家宜百補酒

各大商店均有出售
特備樣酒奉贈
請與就近商店接洽

Sole Agents.
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
(Incorporated in Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

WINCARNIS

這個小孩係「牛及麃」標牛乳給他長大的令郎最
好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳
製自英倫爲小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

Cow & Gate Milk Food
"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

各大所店商店均可購得
S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

夫慶面疹治愈　妻稱脚疾告痊

家庭之歡如意膏之效也

大連登瀛閣飯莊李君子安近曾致書敝局云（一鄙人前患滿面紅疹雖無痛癢頗不雅觀百方調治終未奏效近知如意膏之功姑一試之不料一盒未完大奏厥功紺瘢未幾竟復我本來面目矣

又內子常患脚濕搔癢異常就亦採用此膏弗但止癢而且除根如意膏誠靈驗藥也」

廣東藥房行星架坡韋廉士藥局

各埠藥房均有出售

痛　瘋　奈　何

痛瘋之爲病原非外治所能奏效患痛瘋者往往塗傷人皆面施用各種搽藥結果拉遢諸方而痛如常者不在少數此無他因瘋病與血虧乃是互爲因果苟血健斯痛除固無勞於搽治也韋廉士紅色補丸所以馳名天下爲痛瘋良藥者卽因其補血淸血之功爲奇神速血旺而淸則致痛之酸毒無能存在斯瘋患而痛除矣

緬甸美獅猫埠振豐號主人陳君貌汝來書云（一年初鄙人忽得瘋症遍身骨節疼痛飲食食殷減睡時日間不能工作卽夜間亦難得安眠遍試諸藥均未有效後有友介紹服用韋廉士紅色補丸一瓶甫嘗痛苦立輕於是繼續吞服卒得痛瘋全愈身體復原迄今胃健眠安康强勝昔矣）

君苟亦欲痛瘋全愈務須立卽開始服用韋廉士紅色補丸此丸各埠藥房均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購至於其他各病凡由血虧腦衰而起者以及婦科經帶各症此丸均奏神效

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

本坡新聞　一

買賣婚姻制度下的怪劇
親家變成冤家公堂對簿
△聘金先拿來成了親家不必收條
△十六歲村女竟會逃婚必有原因

潮州籍人陳洪運。初爲漁夫。後改業木匠。寓居本坡碩龍崗路六條石處。有女一。現年十六歲。貌頗可人。雖無閉月羞花之貌。沈魚落雁之容。然生長鄉村。

小家碧玉

•因楚楚動人。以男大須婚。女大須嫁。待字閨中。已有日矣。本年九月間•適有其同鄉老婦人黃雙喜。從麻坡來星。欲爲其孫尋親事。來星後。即寄寓武吉馳馬七條石女友陳清九家中。初浼清九作媒。清九以伊非此中人。對此頗不熟悉。乃轉行介紹往老婦陳清永處。託清永作媒。爲其物色美淑女郎作孫媳。清永乃此中斲輪老手。肚子裏頭。藏着許多女子男子。問題一來。馬上就把肚子裏頭的女子。找來一較。覺得頗爲合適。可配稱門當戶對。以是即向陳洪運遊說。謂黃雙喜之孫。在麻坡食糧。出息如何好。臉子如何漂亮。年紀如何輕。與其女結婚。正可謂

天緣配合

•洪運聞言。心爲之動。乃約面談論身價銀。美其名曰聘金。結果雙方同意以一百八十元爲聘金。先由黃雙喜陸續交過一百四十元與陳洪運。並擇定九月卅日。爲迎娶之期。姻緣已定。親家乃成。雙方頗形親密。至其餘之四十元。則待迎娶之日。一齊找清。及

佳期已屆

•黃雙喜前往媒人陳清永家。預備迎接。然後帶返麻坡。與其孫完娶。殊事有出人意料者。於等待新娘來臨之時。忽陳洪運處有人走來報告。謂洪運之女。忽然出逃無蹤。故不克將佳期以賦歸。黃雙喜當時聞言。以孫媳行將賦歸。突然爽約。頓如冷水澆背。懊喪萬分。然尚不悉陳洪運之立心也。未幾陳洪運亦前往媒人家。假向黃雙喜道歉。謂其女不知如何。突然逃去。彼分爲父親。對此極覺抱歉。然亦無可奈何。惟有盡力找尋。以期歸來完結此段姻緣。黃雙喜於此無可奈何之中

•惟有相信陳洪運之言。

靜待找尋

•同時陳洪運并向黃家拾元爲找尋其女之車費。黃亦不虞其詐。率直與之。以爲珠還合浦。當有日也。•但事隔十餘日。陳洪運徒以空言相宕。總以不能尋得女兒爲推諉之具。黃雙喜至此。始悉陳洪運實藉嫁女之名。騙取金錢耳。乃向陳交涉。謂「你已不肯把女嫁我。我有錢亦不愁討人家的女子不到。請你把聘金交回我。讓我別娶。兩無損失。」而陳洪運以錢已到手。欲一時拿回給你。又且無憑無證。不拿回給你。也不能奈我何。以是以言語推推宕宕•總不想把錢完人。黃雙喜見此•知陳洪運已不可以理喻。乃根據經過事實向

警署報告

•要求追究。捕房於入案後即發出拘票。令華探黃阿錦前往緝拘陳洪運歸案辦理。卒於上月廿五日在陳洪運家中將陳捕獲。控以誑騙金錢之罪。昨日在第二警庭判決。陳洪運騙人金錢有罪罰處苦監陸月以儆。茲將其研訊詳情。探誌如下。庭訊時。首由原告老婦黃雙喜供證。據稱現年五十六歲。原寓麻坡。現住武吉馳馬七條石女友陳清九處。本年九月九日。與陳清九姨赴某廟禁香。於廟中即遇見媒人老婦陳清永。該老婦素來係爲人做媒者。如有找尋親事者。一經伊之撮合

無不成功

•相見之下。清九姨即爲介紹。伊乃對清永言明此來欲爲其孫物色孫媳之意見。清永聞言之後。滿口答應。謂伊之隣舍陳洪運。有一女兒。年紀十六七歲。生得頗標緻。亦是潮州人。對針黹一項。亦曉得多少。并曾託伊爲媒。代爲物色如意郎君。爲金蘭佳壻。今你已然找親。此正是一門好親事。待伊往商便妥。以是即由清永先帶至其家。然後再同往被告陳洪運家。時被告夫婦均在坐。見其女兒生得確是不錯。面目姣好。精神充足。原告當時即極合意。當由雙方訂定聘金一百八十元。定九月卅日迎娶。當時

先交定金

四元。許以次二日再交一百元。及期原告如約攜一百元前往。到清永家相會•時被告亦如約而至。以是即由清永在見。將百元交與被告。及至九月廿六日。原告復交卅六元與被告。總共三次所交款項爲一百四十元。當時原告曾爲求愼重起見。要求被告書一收條。以資憑據。而被告則謂

已成親家

何必再分彼分此。豈有不能相信。伊聞言亦頗以爲有理。乃不固執。及至九月卅日。伊往媒人家中等待。預備迎接新孫媳。回麻坡與孫兒完娶。未幾被告來至。說稱其女正在妝飾。俟妝飾妥當後。即將前來。伊信以爲真。孫再等一會。被告家中忽有人奔來。謂新娘忽已逃走。遍覓無蹤。特來報知。伊聞此言。心中疑慮起。總思此必

設計騙人

乃向被告質問。要求交回聘金。謂「你已不肯把女嫁我。我亦不好強你。但請你將聘金交還我是。」被告初推諉不肯。謂此事彼實不知情。今已如此。彼需出力找回其女。以完成此門親事。并要求交十元與彼爲找尋車費。伊仍不知是計。馬上答應。交過十元與被告。以爲被告總不致食言自肥。孰事隔十餘日。迄是沒好消息。屢次向被告質問。要求交回聘金。被告則諉詞混賴。謂所得聘金。均爲找尋其女用淨。伊以爲此中顯有緣故。被告之女

當非逃走

•特被告匿於別處。以行騙術耳。以是乃於前月十一日。根據經過情形。向捕房報案。乃由警長令偵探前往被告家中。拘獲被告云。

原告供畢。繼由媒人陳清永上堂供證。陳清永年紀甚老。約六十餘歲。顫巍巍步入證人位中。供述經過情形。所供與原告所供者•無大出入。不另贅。繼由原告友人陳清九姨作證。據供。原告爲其素識。自麻坡來。寓其家中•曾向伊提及爲其孫

物色媳婦

事。要伊作媒。伊不諳此道。乃轉薦媒人陳清永爲原告物色。本年九月九日•與原告同往某廟燒香。即于途中遇見清永。即將此情告之。清永乃應承介紹伊鄉人女爲原告孫媳。隨同往清永家。再由其家轉往被告陳洪運家中。探看其女。若雙方合意。即親見原告包

四元紅包

交被告過定。其後原告再交幾多聘金與被告。則因伊未曾同去。故不得而知•供畢由華探黃阿錦供述•上月十四日。奉命前往拘捕被告情形。再後由被告陳洪運上堂供述。陳洪運年紀約在四十左右•身上衣服頗汚穢。面上灰暗。且長滿鬍鬚。據供前爲漁人。捕魚爲生。後改業木匠。現仍操是業。住碩龍崗路六條石。其女現年十六歲。確曾憑媒陳清永撮合。訂定嫁與原告爲孫媳。但

聘金一層

•原告所言一百五十元。實屬無稽。彼僅曾收過卅四元。并無收取一百五十元之事。如果真的曾收取一百五十元爲聘金。則當然須書寫收條與原告。原告何致無收條而冒亂來控與人。彼之女兒。對彼所定親事。本來順從。不過其後聽得旁人言語。謂原告實欲將伊帶往麻坡販賣。且謂清永曾將伊許與三個男人。因此心裏有懼。乘人不備逃走。後雖各處追尋。亦無踪跡。彼在本坡居住。雖有廿餘年之久。但昔則常在海上捕魚。及後則居鄉下。少與世交接。故對

當地法律

仍不太懂。故失女以後。卻未向警署報告。供述之後。法官以被告居此已廿餘年。凡屬失人或失物。均應向警署報案。此種普通常識•實應知曉。今被告諉爲不知。殊不能令人相信。且被告已承認曾接收原告款項。雖數目不符。然被告存心騙沒。已無可諱。則其致使女兒。逃匿騙人。實屬罪無可逭。乃宣判處罰如上述。

新嘉坡民用飛機場
有中止進行建築說
▲此事方在討論中▼

最近因英國駐印航空軍司令沙爾文將士。由加爾吉打飛行來叻。印度與馬來亞間。遂由其闢一航空路綫。亟使昨日此間有一謠傳。謂加冷河坡現在進行工作中之民用飛機場。行將停止工作。追由補救司署探得消息。稱沙爾士對于降機場。確曾提出某種建議。但對此建議如何。現不能有所發表。且亦未經決定。此事方在討論中。傳沙爾士之意見。謂新力打航空軍之根據地。足供星洲民用航空之利便。無需另築民用飛機場。竟去月三州府議政局會議。討論明年預算案時。曾表決在星洲加冷河口附近建設一飛機場。會議情形。經登諸本報。想曾寓目者倘當記憶。斯時督理地稅司杜理氏曾表明。謂在列榜路附近築設一飛機場計劃。現在準備中。此計劃包含開墾一大面積之澤地。及疏浚加冷河一部分之河床。以改一流域。俾小輪及舢舨通過云云。現有關方面對民用飛機場中止進行之謠傳。大置之不理。及急得悉政府之解說。

典押雙方惹起糾紛案續審紀
△誤會典押契據中之款數▽
△昨日高審廳復訊仍不決▽

印人馬里肯。素爲摩漢默德教之信徒。昔曾以石龍岡菜地。向人抵押。其後因欲在該地築屋廿九座。收租爲利。但又缺乏現款。以是乃向馬來亞種植儲蓄公會。將該地抵押四十六萬元。以便架造屋宇。并完償前項典押。馬來亞種植預備貸保管人方面。初肯以後供給。其後忽然變卦。不再按約供給。馬里肯乃據而訴諸官。前曾在高審廳研審數次。詳情經迭誌本報。茲者該案復於昨日在高審廳。由按察司沁遜氏提訊。前次本月十三號續訊時。由馬里肯供證。略謂彼於十月五日與經紀人拉耶勃他。前往進行典押事宜。當晨初至律師辦公室日先見面者爲過割產業之財庫。彼先將典押契據內容向被宣讀。略加解釋。但無逐條解釋。謂典押之數目爲四十六萬元。及至十一月八日。由其自己律師提醒。始知該契約中所言。實則爲卅萬元始。知受騙云云。

昨日續訊時。原告方面延普濱遜及阿干那二律師出庭代表。被告則由史密菲律師出庭辯護。首由印度經紀人拉耶勃他供證。謂每次進行撮合典押事宜時。唐那遜柏京沙公司之史蒂芬氏均加以干涉。問此問彼。根究徹底。故彼必須將詳情相告。而史蒂芬氏乃欲分其佣金。

次由被告方面之蚕京卑里氏供證•略謂彼與本案原告係素識。曾一九二三年間。原告即曾以建造四十間屋宇計劃。向亞爾吉力熊公司典押款項。但此計劃不成功。其次則於一九二七年間。幸曾一度謀酌進行。但結果仍於借不成。一九二八年八月間。議豊蚁打之海氏。令彼往見原告。提及借款與原告建築之事。當時討論此事。曾以一九二七年之估價表爲題。曾未提出一九二八年之估價表。討論之後。海氏與証人。對先幾付款項問題。皆甚同意。但當時尚未知確數要多少。因是時建築計劃。未及籌算故也。及至與匯豐銀行之典押事宜已離于進行。以是始預備建築計劃。當其時曾與該銀行訂定。謂在典押中之五萬元。須得分部支取。由麥拉倫公司證明收取。隨於二月四日。由該公司出證先支取九千元。其後曾再次出證明書一次。自是之後。即不復有出證明書情事。一九二九年三月間。證人曾見原告。斯時原告已不能再向該銀行支取整款。其後麥拉倫公司仍繼續進行工程。及至五月間。見情狀不同。不易有價付建築工資。乃停止原約建築工程。蓋斯時地價又已低落故也。供至此。經原告律師陸續盤問後。按察司宣佈展期再訊。

星洲華僑運動會
昨天　籃球
精武收得好交關　工商歡呼齊奏凱

昨爲星洲華僑運動大會球隊比賽開始之第三日。即男子籃球比賽。工商對精武。於是日下午五時。仍在賓傑律女體專球場舉行。嚮角一聲。開始爭逐。工商守衛極嚴。步步爲營。有若金城湯池之固。精武雖遭此截。故每每射球失準。久攻不下。遂慢軍心。而工商斯時則乘其弱點。聯絡節進攻。直搗對方陣地。使精武招架爲難。一任工商之蹂躪。遂難免遭兜搶胃車之害。然在此情形之下。其勝敗之分。已昭然若揭。結果遂成七十一對六之比。工商勝。

肅清私會
又獲嫌疑人四名

偵探羅雷查得丹戎巴加律六十七號二樓。有私會黨秘會歹徒情事。特於前晚九時許。派出英探長麥堅杜帶領華探多人。乘坐特備汽車星夜按址往捕。當即拿獲涉有私會嫌疑之男子四人。一併押解返署訊辦。據供姓名籍貫如下。顏自存。賴在陞。均客人。張亞明•黃文。俱粵籍。探長聆畢。經將該四人暫爲扣留。俟探員偵查其平日有無惡跡。再行核辦。

死活　一
加蘭律附近　有人飲彈
頭顱破碎　腦漿迸裂　眞慘

梧槽區內加蘭律橫巷之巴進野鈎草埔地。現建有門牌一百七十九號洋樓一間。此係馬來人謝屋所有。緣其父家產甚豐。謝屋承父餘蔭。娶有妻妾三人。居然享**齊人**之福矣。前晚十時後。•謝即已自在房室就寢。不與其妻共榻。家人尚不以爲意•及至昨日清早七時。猶見東方大白。謝猶未起。於是推扉喚其起床。詎料蚊帳揭開。見謝屍倒臥床中。血肉橫飛。魂歸塵寰。該婦睹狀。驚至手足無措。當即據情。含淚奔往該管警察所報告。該區隨派員赴到出事地點察勘•並一方轉電驗屍官蒞場**檢驗**•果見謝死在床中。身旁復放置吉打士式長管鳥槍一桿。喉間有形似彈穿之傷痕一處。右邊面頰破碎。腦漿迸裂。僵斃已久。厥狀極慘。惟檢查此槍之彈槽。藏貯有子彈兩顆•但已燃放一響。由此點看來。則死者係於生前飲彈**殞命**。•惟事涉疑竇。隨將槍彈一併繳回警所備案。並電請陳篤生醫院派救十字車到步。將尸體舁往衞院施行割驗後。旋由其親屬領回收殮。查死者年約卅餘歲。現警探方面正設法查究此事原因。

子竊父銀

巴里希律七號某酒店主人張某。福建籍。有子聯相「譯音」。年方廿四歲。經已娶一潮籍女子爲妻。該婦現在坡中某校充當教員。惟張子好逸惡勞。終日坐食。其父遂予以經濟上之限制。原希望誠感動。頑石點頭。詎竟執迷不悟。突於昨日竊得其父之夾萬鎖匙。盜竊現洋五十餘元。連同儲貯金飾之紙箱一只挾以俱去。然聯相將首飾攜出。但未將箱帶歸。旋至其岳家之姊家中。將箱交與其姊。求貸五十金。姊詢其故。聯相無言以答。即拂然而去。滑跟他方。其父發覺失竊後。正萬分詫異間。忽見女壻箱歸來。康悉前情。深爲惱怒。旋即前往警探方面報案請求緝究矣。

不安分的婦女
在桂蘭街附近
花柳種子　暗中散播……
罪魁

當為政府自施行禁娼法令後。公娼即在此間匿跡。但詭料有令禁十兩被從將知過否？一件之徒。竟乘機私設程寫。召聚一般墮落婦女及遊冶蕩子等。暗營飽菜。得資分肥。小坡陳桂蘭及新街一帶。在昔本爲娼院林立之區。而今仍即野花盛植之地。秘密窩內。公開賣淫。可謂不法之極。前晚八時政府突派大差。不動聲息。前往陳桂蘭街一帶查緝私娼。結果卒將不安分的婦女十名拏回警所核辦。

星華宗旨不定
△籃球入場劵價變更

星洲華僑運動會。籃球比賽入場劵價。由今日起。取消五角一種。其餘共分三角一角兩種。學生半價辦法。亦由今日起取消云。

運動場上
華僑足球戰精武

華人體育會足球隊。與精武體育會足球隊。約定於今日下午五時。作友誼比賽於華人球場。兩隊勢力匹敵。屆時必有一番可觀之表演也。

友愛社勝南獅

本坡友愛社足球隊。週來與各球隊比賽。日前與本坡南獅會比賽於球場。結果友愛社以二比一勝南獅。

盜黨圖劫未遂

距離本坡約七支半碑巴爾馬律一百卅六號。日前被盜匪四人持械闖進行劫。經見前報。茲悉當事發時。幸鄰人驚覺甚早。鳴笛召捕。一時警笛狂鳴。嗚嗚不絕•盜見事洩。知難而退。相率宣闖。故該寓中人雖受驚恐。不致被劫。現警探方面：經已下令通緝此次圖劫匪黨究辦。

一百圓的損失
報警

住在其姦牟律卅三號之吉寧人亞巴沙棉寓內。於前晚十時。忽被匪潛入行竊。計掠去財物約值兩百餘元。昨晨發覺後。經即報警所存案查緝矣。

外坡新聞

刊載猥褻文字案

十七日吉隆坡訊。本坡吉隆坡南僑月刊。即現時發行之南僑週報之督印人及承印人。昨日被警務庭票傳糾庭。答覆關於上述南報。登載有被控指爲猥褻文字之案。該報督印人陳華生。粵人也。被控兩罪。一。本年一月發刊之南僑月刊。內中有文字一篇。皆爲猥褻之文字。其篇名如下。（金色見大兩麥沙。）（日記中之兩頁。）（遊觀晉山日記。）二。本年八月發刊之南僑週報。內容載有猥褻文字一篇。其篇名爲（迷人的晚上。）承印人黃鑾光。亦粵人也。被控承接印刷上述之猥褻文字之罪。

律師坡魯磨路披麗氏。出庭爲第一及第二兩被告辯護。

偵探長比路君。出庭主控。被告律師坡魯氏對法官謂。彼願勸告督印人承認有罪。

督印人陳華生於是答覆對於被控兩案。承認有罪。

承印人黃鑾光。不服罪。乃付審判被告律師坡魯氏對法官稱既謂。被黨被告之所承認有罪者。因近日市上之出刊物中。與案中之文字相類者。所在多有。故令被告刊載案中之文字時。深信以爲無干辣例。而誤爲刊載也。且當被麥問被告何故登載此種文字於報中之時。被告據有來自上海之報數種。其中之文字。與案中之文字大都同類。並有裸體畫片之插圖。至於其猥褻兩字之點而論。其實裸體畫較甚於文字。案中之文字。被告係照初次刊載。且被告自倖刊該月報以來。經有三月之久。而被告倘後亦將決不敢登刊此種文字矣。被告律師坡魯氏又爲被告辯護曰。近日華人文藝之嗜好。較之昔日已有改變。成趨向於巴黎風尚之潮流。法官謂。然則當此之際出版物中。具有此種文字者。則以爲偉大作品乎。坡魯律師復舉法國梅娼寫實主義派之大小說家爲例作証。法官曰。據讀案中文字之後。本官亦不覺其有何可取之處云。坡魯律師謂。案中文字。或因譯爲英文之後。而致改變華文原有之神韻也。法官以坡魯律師此說爲然。被告律師謂。被告已担任決不再刊登此種文字。是極願意也。主控此案之搜羅義偵探長比路君稱謂。此案之至重要者。爲三篇猥褻文字同刊於一期之月報中。被告律師對法官宣稱謂。此三篇文字乃同出一人之手所作。此作者現時不能覓索到案作證云。四州府偵探局譯員黃佛圖士君。對法官稱謂。查案中之南僑月刊及南僑週報。銷售之路甚小。而該兩報之閱者。以成年人爲多。刊售價原爲二角。後已減沽一角。黃君復將案中文字（阿彌陀佛）一句之意義。對官詳細解釋云。此語乃俗人用爲表示悔罪之意者云云。法官聆畢。遂宣判被告首罪罰款七十五元。次罪罰款二十五元。旋即續訊第二被告黃鑾光被控之罪。比路君對法官謂。若被告否認案中兩報。係其負責印刷。即當指出眞正負責之人。坡魯律師爲被告黃鑾光申辯曰。被告乃資文印務局之東主而已。對於雜誌內容之刊行。無特殊之知識。又非發行該兩報之司理人。且在一般普通小商店中。大都用一書記或助手代理執行司理人之職務。依照法律。其人必有特別常識。及確爲編排組合該報之人。方能定其爲有罪。比路君謂。某某書之註册表。被告曾註册爲案件中兩報之承印人。第二被告黃鑾光。乃古路口尚文印務局之東主。對官供稱。據云彼對於案中文字之印刷係其助手經理之。彼未嘗經目也。彼之承印南僑月刊中內容各稿。皆由第一被告陳華生與其店中助手閱讀。彼並不經目云。黃鑾光復答比路君之詰問。承認彼曾在梟署宣誓簽署爲南僑月刊承印人。但彼所簽署之文據。乃梟署之華人傳話劉其武君所寫備者。劉君當時並未向彼解釋文件內容之詳情如何。且南僑月刊稿。時常皆載第一被告負責校閱。至於若有顧客到彼店欲在月刊內登刊告白者。第一被告則代彼起一草稿。經過修正之後。然與顧客。而彼店之排字工人。排與草稿時。何者可以印刷。何者不可印刷。皆深知之。彼等從未有印刷不合法之文件。經閱于裸體畫之印刷。排印工人認爲不與法律抵觸者。亦排印之。若有疑慮是否與法律抵觸者。則請問於第壹被告而定。法官於是問曰。然則第一被告仍負印刷之最後責任耶。第二被告答曰。然。比路君乃舉引猥褻之句命第二被告辨別之。是否爲猥褻。被告答曰。就所論者。在華文之讀譯。絕無猥褻云。於是法官宣判第二被告兩罪共罰五十元云。

趣妙判詞

十五日吉隆坡訊。粵籍少年田彩前月卅日在沙登地方還入孫敏之宅與孫妻劉二妹私會。爲孫返家遇見。孫乃於前禮拜五在警務庭控田以私入其家。意存誘姦其妻之罪。田彩對法官直認曰。劉二妹我之情人也。彼此相知。已非一朝一夕矣。昔在祖國。吾與劉二妹。每日下午五時半以後。常相叙首。無間寒暑也。今在沙登吾與劉二妹亦時相過從。且常相偕避隆。然吾與劉二妹雖過從如是親密。純爲知己良朋之交際而已。絕無不軌之行爲。而其夫孫敏亦所素知。並無阿我警告與其妻絕也。孫敏今日控我。謂彼發覺我在其家意欲誘姦其妻。實無其事。吾敢指天誓日以明吾心也云云。

孫敏對官作供謂。前月卅晚。彼偕朋友返家。及抵家叩門。其妻劉二妹卸應聲開戶。當門開之際。田彩即乘機衝出戶外。彼覩此情形。立即欲盡力追執田彩但田彩走避甚速。不能當時將彼捉獲。又在此事未發生一月之前。彼曾見田彩在其家與其妻談笑。彼曾警告田彩以後不准與其妻來往。當時並將此事在警署報案。但彼平日絕不聞其妻有田彩常追隨蹤之說。唯聞其妻云。田彩曾有一次持刀向彼恐嚇。以要挾勉云云。但此次田彩之至其家。是否由其妻邀約而來。抑或田彩自行闖進。則不得而知云。

法官聆畢田彩及孫敏之供述後。卸作趣妙之論曰。此案內容。蓋爲兩願。劉二妹之情人田彩。不避羞恥。私逃入孫敏之宅而會其妻。真爲色胆包天歟。抑愛情可以打破一切歟。田彩與劉二妹之熱情戀愛。可謂互達極點矣。其卿情我愛之情。得無有生則同衾。死則同穴之感耶。然此事無論其爲田彩戀孫妻。抑或孫妻戀田彩。又或雙方情投意合而互生戀愛。苟衡之以律。劉二妹乃有夫之婦。則田彩跡近強姦。顯犯誘淫人妻室之罪。綢繆劉二妹之年齡。與其夫孫敏相較。未免有枯楊生第（禾旁）之譏。然與其情人田彩相較。堪稱玉人佳偶。惜乎月老糊塗。誤繫赤繩。錯註鴛鴦之譜。致有此一重公案。劉二妹之處境亦云苦矣。深痛身非雲英。更恨羅敷有夫。且爲禮教所束縛。故雖心愛情郎。惜如火熱。不得已而勉爲矯飾。否認與田彩有不軌之舉動。以慰其夫。庶幾兩全其美。然劉二妹與田彩。心心相印。如膠似漆。其發生肉體戀愛。誠意中必有之事實。唯抱渡得一時過一時之宗旨。可以度其甜蜜之生活。是以聯自稱相處數次而不願訴於其夫。亦所以止醋海波瀾於未然。故田彩劉二妹雖未共享唱隨之幸福。然田彩於此可從容與琬滋存。是以安然相偕避隴。實行其訂妻公開之工作。劉二妹之夫孫敏。供述之辭。未能據實坦白直陳。且否認有疑及其妻有不貞之爲行。並說曾警告其妻之情人田彩。不准再隨其妻。而田彩又否認孫敏對彼有下逐客之令。似此情詞各異。但關於此點。據印度高級法庭。一九〇八年第二三五〇宗判決案中。乃被告入原告之宅。而係有私通原告之妻之目的者。法官曾經舉例解釋云。若爲夫者不允控告其妻有在宅被污之事實者。則不能定被告有姦污之罪。但今又據聯邦法律而論。被告誘姦之罪不能成立。至於劉二妹。與田彩之往還。田彩已直認無諱在中國已係深交良友。非今日始至其家。如是。則婦人有客造訪於其家。法律亦無明文如何禁制。至若婦女與異性之交際而無越軌行動之證明。本庭難判被告爲有罪。故被告擅入人家。意存不軌行爲之罪。又不能成立。是以本官省釋被告無罪云。

新加坡高等審判廳通告

破產條例第四十四號

一九三〇年第三四七號破產案

原告協振興號

被告順合號

爲通告事茲據新嘉坡直落亞逸街廿三號協振興號股東王金綿呈稱本廳業出牧管昔日在新嘉坡播美芝律一五七號營業之順合號之產業

（一）上述順合號在此控告呈案總呈最先之六個月係在新嘉坡播美芝律一五七號經商

（二）順合號所該協振興號之款項一千零六十元三角二占此款係一九三〇年五月廿一日經法官最後之判斷及費用即一九三〇年第五九三號協振興號控告順合號之訴訟案

（三）債主協振興號或其任何代表人均未取得上述負責人之產業或產業之一部份爲債付債款之擔保

（四）上述順合號在此控訴呈案之六個月中即犯破產條例如下

被告并不依照一九三〇年五月廿八日報窮司所通告之要求而履行該通告已按照一九三〇年七月十一日之庭令送去至其破產法令之審出期則爲一九三〇年七月廿六日

此案于一九三〇年十月廿三日投到本廳本廳特發出庭令訂于一九三〇年十一月廿八日上午十一時在本廳審訊但係順合號對該案倘如有不妥之處須于開審本案以前二日將詳細敍呈本廳註册官并以一份寄于投案人此佈

此案乃投案人之狀師陳及黨律新嘉坡棠佛坊六號所發者

一九三〇年十一月十九日　註册官林坤德通告

南華二週紀念大減價展期卅天

左列各種補品均照原價八折

啓者敝行二週紀念舉行減價蒙貴客源源賜顧銘感良深但爲期已滿誠恐未能普遍茲特再行辦到各種中西補品丸散膏丹繼續展價展期至陽歷十一月三十日止即陰歷十月十一日止務祈諸君速臨爲要

清糖白皮大山人參	每錢銀二十五元　每兩銀二百五十元
正吉林土木人參	每錢銀二十元　每兩銀二百元
老山白泡人參節	每錢銀二元　每兩銀二十元
正老山高麗佛手參高麗錦山產	每斤銀百五十元　每兩銀十元
正老山原料高麗參天字十五支	每斤銀百零五元　每兩銀七元
正老山原料高麗參天字二十支	每斤銀九十元　每兩銀六元
正老山原料高麗參天字三十支	每斤銀六十七元五角　每兩銀四元五角
正老山精製高麗參精廿格冷庄	每打銀百五十四元　每盒銀十四元
正老山精製高麗參精十格冷庄	每打銀八十二元五角　每盒銀七元五角
正老山精製高麗參精五格冷庄	每打銀四十四元　每盒銀四元
正地道野山花旗洋參	各種俱全價格極廉
德國眞正生殖靈男用金字女用黑字	每打五十五元　每盒五元
德國眞正生殖靈男用靈女用青盒金字	每打二十二元　每盒二元

鹿茸鹿茸片　野山玉桂　北平東阿膠　正老虎鞭　正海狗鞭　潮粵補藥　及中西各家神效藥品　一律均有折扣

外埠函購無論多少可寄郵局交銀取貨寄費概免

星洲大馬路「海南街角口」電話[illegible]千六百十三號

南華參茸藥行謹告

英文地址

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.

馬來亞華僑運動大會展期通告

本會籌備處十七日開全體職員會議因大會日期已迫而各區選派代表除新嘉坡柔佛霹靂三區外尚無確實消息爰決展限至民國二十年四月舉行爲此通告各區僑胞從速召集會議籌備預選手續以便明年參加大會事關全僑體育幸勿漠視實所至盼

民國十九年十一月十九日

新嘉坡華僑小學校學生會考宣言

爲當乎會考？以集合許多學校之學生於同一之地點，而考覈其學力；審已往之所得，激未來之潛心，啓教育一貫之方針，[illegible]物質均等，俾收效於宏者也。[illegible]

溯吾僑涉跡斯島，篳路襤褸以啓山林，沐雨櫛風以繁衍，以有今日，育[illegible]數十萬衆，公團組織，[illegible]，其自治能力，促進[illegible]，大家庭之負擔，執綱維是，執提倡是，[illegible]，新大陸之擔克邏族。

[illegible]

十九年十一月十七日　星嘉坡華僑小學校會考籌備委員會啓

已加入學校：

[illegible]

民國十九年十一月十九日　臨時通信處·福建會館教育科

口穩妥而迅速減痛劑

無論頭痛　腦筋疼痛　風濕骨痛

脊骨濕痛　風濕腰痛　骨筋扭傷　勞傷　喉痛　胸部寒冷等症

但用李氏東方香樹膠 LITTLESORI ENTALBALM 立即刻去痛此藥經四十三年之實用有良好効驗其價値與去痛之比較實微乎其微絕無配有歇顧之油

各藥房均可購得

閒暇

幻想
秦。

靠散香中。。在無聊賴的情緒裏。。在孤枕難眠的時候。。幻想是你的歡薪。。是你的安琪兒。。伊能贈給你幻想的甜蜜。。但也能贈給你幻想的悲哀。。

不幸我近來也陷落在幻想的網中。。雖然。。知道幻想終是幻想。。最後的是悲哀。。然而我終是弱者。。沒有自拔的能力與勇氣。。

幻想是萬能的。。伊當有追求和回憶之機能。。窮漢在幻想中。。可作富甲全球的財主。。孤獨者在幻想中。。可找着美如西施的愛人。。你渾盡妝的想。。她的眼。。是怎樣活潑有情。。她的臉兒。。是怎樣嫩白紅可。。她的唇。。她的酥胸和微微隆起的乳峯。。她雪白面容有曲線美的臂部。。她的。。。。。。。。想吧。。盡你所能想的想吧。。想遍美人的週身。。沒有半點瑕疵。。這是何等甜蜜啊。。幻想鄉中的深深處。。

不幸者。。終是不幸者。。一樣的幻想。。却是兩樣的滋味。。當金色的靈敏讀卒時。。我是在幻想。。幻織著西子湖上的蒼山煙柳。。縱影波光。。在晚霞與落霞中的一種悠悠自行的樂趣。。雖目前天氣是有似溫內的春天。。然而。。我却在幻想中踏進了深秋時分桂子飄香。。東籬花開的園子裏。。領受高潔的秋神裝點的湖光山色的佳景。。在幻想的懷影中。。我的鼻管滿出清香。。闊蕩茶美麗的景色。。

然而。。「不堪回首夢醒時」。。篇要繼續任幻想之後。。醒時的空虛的心情。。苦煩人的痛受。。這許是幻滅的悲哀吧。。縱然在甜蜜的背面藏有苦楚。。然而空幻的人生。。在幻想中茫然而活的人們。。誰知道去苦就甜吧。。朋友。。幻想吧。。不斷的幻想吧。。不要使你的幻想中斷。。幻想中斷時。。便是你丟棄了人生的異端。。想吧。。上及碧落。。下及黃泉的想吧。。

關于溥儀
文芸。。

溥儀準讀。。循例首書一「福」字。。字大如杯。。以朱筆書於黃絹。。由師傅執御手寫之。。下筆時。。乃不聽師傅指揮。。福字首筆一點。。竟漏去。。小溥儀文。。廷臣環顧親者。。皆大驚異。。蓋福字少點。。即無一點福也。。然只默懷於心。。無不敢宣之於口。。及清鼎既革。。宮中小閣。。紛紛竊劫帝平時所習字。。以獻於遺朝遺老。。皆特善價而去。。流傳滿紙。。得之者視若連城璧焉。。其中有一幅。。蓋即黃絹朱書福字。。遺老有知其事者。。恍然出淚曰。。無一點福。。至今驗矣。。

清宮每屆冬至與元旦。。有拜堂子之典。。所謂堂子。。係一卑隘小屋。。內極洪暗。。外傳爲祀狐仙之所在。。實則其地爲宮中廟所移址。。清兵入宮時。。有某宮人殉節於此。。多爾袞憲其爲烈。。每屆時致。。必具牲牢致祭。。主祭爲皇帝。。監會人小祝。。侍祀致獻。。宮中人於多郵實其事。。其意乎盛於孤鬼之說。。乎以牽牲致祭之宮人。。生者本與榮施。。溥儀年漸長。。力欲破除迷信。。一次願拜堂子之典。。心頗非之。。且以皇帝府首祭狐鬼。。尤爲妄誕。。致祭時。。勉強拜堂子門外。。草草一揖躬而去。。尋爲太妃所聞。。曰。。「祭祀不恭。。或觸神怒。。」溥儀尤嘵嘵置辯。。且言不日將毀小屋。。數神盡于溝中。。以驗有無神鬼。。一日溥來。。溥儀無意中偶經堂子門前。。開室內戛戛有聲。。異之。。室門平時固鎖扃。。乃攀門檻。。就窗櫺孔中內闞。。彷彿有一女鬼。。披髮伸舌。。滿身掛紙錢。。張手破扉欲出。。溥儀大驚。。狂號而逃。。一時宮內盛傳溥儀遇鬼。。後有知其內幕者。。謂溥儀所見女鬼。。係一宮人所扮。。因聞有毀屋之言。。深慮被難宮人失祭。。特偽鬼以嚇之。。且知其色厲內荏。。衣不敢破穿一窺其袖也。。處張不察。。暴中其計。。目差特甚。。尹家子。。羊牲入廁。。必豕必犢。。不敢稍存輕褻之念矣。。

黃金蛇
什麽。。

廣東花縣有鍾某者。。業農爲生。。一夕。。爲鼠俱寂。。忽聞兒啼。。聲細且長。。意以爲鄰兒哭。。不之異。。既而啼無虛夕。。始異之。。但膽小如鼠。。不敢深究。。且在其園口作工者。。每患偏枯症。。雖體魄強壯者。。一入其中。。即日漸瘦弱。。屢易皆然。。莫明其妙。。鍾以爲不合風水也。。一日。。有某甲過其園口。。對鍾曰。。此園口有毒蛇。。吸人精氣。。若不急捕。。其患不淺也。。鍾聞言大懼。。堅請捕之。。甲乃下榻於鍾。。入晚。。嚙聲復起。。因循其聲而跡之。。得一穴。。於枯瘠枝樹下。。洞口巨闊。。深不見底。。審視良久。。咋舌曰。。此黃金蛇也。。實非易制。。幸尚幼稚。。或可除之。。翌日。。乃命縛一豕於穴口。。已而遍身發黃。。且蠶大紅一側子牆近。。滿儲藥水。。嗚鍾某當其有不測時。。投之藥水內。。預備一切。。遂以沸湯灌入穴中。。一巨蛇躍出。。長約八九尺。。遍體燦爛作黃金色。。面有鬍深黑。。其大如拳。。雙目炯炯。。狀極可怖。。見豕則團繞。。家喝雞蛋黑色。。甲持短劍相搏。。良久。。刺其要害面斃。。面甲亦暈於地上。。鍾遂將甲投入該藥水裏。。無何始甦。。搖首咋舌曰。。此蛇異利害。。若大不易除也。。鍾贈以金不受。。狀躡蛇而去。。

紳盜恩仇記（十六）
中篇小說　曼秋。。

女子見張姊如此唐突。。破口大罵。。鄉人聞聲出。。固不知張姊及文亮爲何人。。喝打聲齊作。。張姊以寡不得脫。。又已出大言。。無暇對文亮。。乃反罵曰。。是何賤種。。不識抬舉也。。鄉人益怒。。擊以石塊之。。文亮見賊出事。。側身逃去。。及張姊逃得回家時。。一身已數處石傷矣。。二人相對。。殊揭揭不樂。。張姊曰。。老一村女耳。。余管必設法。。誓終與來。。以娛公子。。面洩今日之憤。。然今日時已不早。。彼又遇事。。必不敢復出。。余當明日往偵之。。苟得其住所。。則扳有翼亦難飛去也。。文亮姑聽之。。

是夕。。文亮仍欲出。。而寡年早已誡家人。。入夜不許出入。。以防宵小。。文亮因不果行。。及早面臥。。面心中思念該女子。。目不交睫。。及半夜。。聞開入聲鼎沸。。人聲賊已大至。。文亮驚慌所措。。蹶足起。。則見前門火光洞天。。速喚審年使視。。諮年倉惶開賊。。急開後門亦有賊否。。人報賊盡聚前門。。蓋不知此間有後門也。。寡年神志乃稍定。。曰。。祭固此皆外賊耳。。乃養四縣丁協同家人。。堅前門拒賊。。誠之曰。。是必不可啓門。。不幸而門被破。。則汝等性命及余家物。。均亡矣。。是外賊也。。稍待即退矣。。言已。。乃挈文亮。。急從後門遁去。。

久之。。賊仍不得啓門。。而縣丁等亦彈盡。。勢不能久俟。。乃舉火焚前門。。門乃破。。衆賊一擁而入。。見室內器具物。。貴稍值之物。。早已爲寡年散迄於中。。時火已既盡夏。。衆賊紛紛掠奪去。。室審畫燈。。

是時審年獲文亮自後出門。。以爲可倖免。。距意行不及里許。。路旁伏賊突出。。渠年父子。。乃被賊執。。莫能抗。。爲賊所挾而行。。比及天明。。距賊巢不遠。。遙聞槍聲甚密。。使人探之。。則官兵追去。。現正與刼審年前門之賊鏖相持。。當賊且戰且却。。蓋審年等先行。。此皆夥衆在後故也。。

且行則槍聲且近。。賊相謂曰。。官兵要矣。。尙行十里。。方能抵寨。。計程無不進行。。恐趕不上矣。。斯時張秀任指揮。。即謂衆賊曰。。吾衆一百五十人往攻刧肥八前門屬賊。。吾等可不必畏怯也。。言已。。此一夥同伴在後。。連象與官兵前門之賊夥已趕上矣。。忙問官兵。。則見有賊從後奔至。。張秀知刧有多少人。。何以抵敵不下。。該賊喘息未定。。咋舌曰。。來勢甚覓。。余夥刧入前門後。。正欲取道回寨。。而彼等四面奔至。。余夥拜也不意。。又值深夜。。竟不知官兵有多少人也。。

張秀疑曰。。汝等自相驚慌耳。。余已計及官兵到救時。。我等盡已歸寨矣。。此實必非官兵。。實附近之鄉勇而已。。乃命十人押審年父子。。先疾走歸寨告警。。餘人由張秀統率。。向鄉勇反攻。。未幾。。誠夥已先後奔至。。合約二百餘人。。聲威復振。。乃與鄉勇酣戰。。日暮至午。。仍相持不下。。而官兵果大至。。賊勢卒不支。。張秀乃率衆繞案。。傷折數十人。。官兵追至寨前。。而山深林密。。賊恃險固守。。官兵圍困竟日。。而卒不下。。反多傷折。。

關於婦女裝束
玩佩。。

社會告訴我說。。婦女的意志是最薄弱。。並且沒有創造性。。祇是隨波逐流被環境感化。。我想這句話在我個人的眼光看起來的確有這樣的現象。。

現代——所謂革命時代的婦女的裝束。。在提倡國貨原則上要拒絕洋貨的大問題。。姑且不談。。就是她們這樣的裝束。。能不能使我們緘默呢？你不看緊小底旗袍。。要上車時非使你提起不可。。高跟的皮鞋。。要行走時非使你小心不可。。雖近爲了爭一些不實際的虛名——美觀。。就甘願受桎梏的痛苦嗎？現在婦女們人格上已得了解放——男女平權。。在無形上還受物質的束縛嗎？在我看起來。。摧抑挫蓬不是美觀。。簡樸素雅。。更不是美觀。。真正的美觀。。是在強健的驅體壯潮的肌肉上。。反映出來的。。穿了艷服奇裝。。抹了胭脂鉛粉。。搖擺作態地扮起來。。就說她是美觀嗎？簡截的說一句。。我們具了康健的身體。。高深的學問。。豐富的腦力。。精密的精神。。對於社會的一切。。已應付裕如。。還要什麼勞什麼的美觀。。在現在。。美麗簡直是一件可恥的東西。。它祇能消磨寶貴的光陰。。耗費寶貴的金錢。。還要做異性玩偶的唯一條件。。而婦女們爲了要講究外表的美觀。。不屑去受物質的束縛。。以人工美來做獻媚異性的工具。。你想可憐不可憐嗎。。我不相信婦女的意識竟這樣。。祇有做異性的服從者。。更要懷疑到現在婦女在求自身解放有些不穩呢。。

爲了不重要的裝束問題。。竟說得這樣苛刻。。你甘願受人唾罵你是侮辱女性者嗎。。實在我並不故意侮辱婦女的女性。。站在客觀的立場上。。觀察來婦女的意識。。的確有上述這樣的現象。。你們在街上可看見她們在上車時行走時。。是受着多麼難堪的痛苦。。所謂革命時代的婦女。。還要受這樣桎梏（木旁）。。那還仍如效做古世紀的婦女要纏金蓮佩戴給來傳斑斑些。。然而我終希望女界不爲了一些無意義的美觀。。就要飲鴆止渴來作繭自縛呀。。

我在作此篇沒未寫完的時候。。不防被一個朋友看見了。。他用消稽的口吻說。。「婦女裝束的作俑者。。因爲受了關於婦女的劇烈的刺激。。見了婦女就要罵。。此篇要費了篇幅來猛烈還這樣的服裝來束縛她們呢」。。我想婦女聽到了這句話時。。要發生什麼感想呢。。

大將軍
柳梢。。

李揚敬爲當今軍人中之一。。妻吳早死。。繼娶湖陰景唐祭議長陳榮宗之妹爲妻。。無子。。揚敬既貴。。則以父母渴望抱孫孫爲嗣。。買姬甚美。。於是人望不絕。。言揚敬有遠行。。輒其家延聘。。猶能森爲森誼也。。揚敬有女讀於女師。。今可十九歲矣。。容顏秀類其父。。艷甚肥。。同學因以綽號曰大將軍。。而大將軍果能於體育。。每是時也。。揚敬適讀北小東校。。每晨同學輩於其校者。。出赴學。。輒走其門呼大將軍。。不知者甚怪其稱謂。。以爲戲呼揚敬。。而不知大將軍是其愛嬖宛宛者也。。族大將軍名聞坊牌。。而揚敬亦甚愛憐之。。大將軍好騎馬。。有父風。。然性乃溫婉。。與游者咸樂離之。。於是有高氏子者。。今方鳴鳴軋軋學航空。。其餘大將軍與爲同學。。甚相督。。時宿宿兩家間。。以是大將軍乃語高氏子。。謂久矣。。因相愛。。而氏子乃以婚姻爲言。。大將軍心許之矣。。而必需命於親以從。。揚敬夫婦以爲然。。甚從父母爲有所往。。人不解其故也。。而高氏女皆人。。遂必匿於處。。遲早而已。。況已嫂據呼大將軍矣。。賊其然。。則他日者能於陸。。堪任於空。。相與戮力報國。。而發澤大將軍之名。。此樹革命史中之風流佳話也。。揚敬爲當今軍人中校知自愛者。。用紀之而以爲賀。。蓋雖非家。。亦宜事已。。

兄弟與兄妹（一）
（系）

十九世紀時。。法國巴黎出了兩個姓龔古爾的小說家。。他們是同胞兄弟。。哥哥名叫愛特芒。。弟弟名叫儒爾。。他們兩個人的感情。。異是好到。。形影相隨。。從來不曾分開一步。。而且彼此相約永不娶妻。。免得弟兄之間的感情因結婚而互相冷淡下去。。他們做的小說。。無論由誰起稿。。必須經二人的商議修改。。然後發表。。發表時所署的姓名。。便是（龔古爾兄弟）。。後來不幸弟弟早年逝世。。哥哥萬分悲痛。。此後他仍其約永不娶妻。。以報答手足之情。。這是一段千古文學史上的佳話。。

但也有兄弟之間水火不相容的。。恰恰和龔古爾兄弟相反的作家。。這便是德國的曼恩兄弟。。他兩是背道而馳。。絕不能合作的。。哥哥享利。。是一位社會主義者。。弟弟托馬斯。。卻是一位國家主義者。。哥哥反對歐洲大戰。。弟弟都贊成歐洲大戰。。哥哥主張革命。。弟弟相當會逆。。哥哥和反帝國主義大同盟的作家已有了很好的聯絡。。弟弟卻還在那裏高唱自然主義。。這兩位作家現在都還活着——將來也許要成爲德世文學史上的另一種佳話的罷。。

兄妹間的佳話。。第一個應當數到英國詩人華茲華斯。。他和他的妹妹洛蒂。。感情非常濃厚。。華茲華斯八歲喪父。。十四歲喪母。。遂兒孤女。。共在艱辛顛連之中生活。。所以情愛倍篤。。晚年他結婚後督居湖畔。。還和他的妹妹同心創作。。直到他八十歲的那年死了爲止。。

盧塞蒂兄妹的詩才。。在英國文學史上也可稱雙璧。。盧塞蒂又長於畫。。爲拉斐爾前派的主要脚色。。他的妹妹克麗斯蒂娜十二歲。。即能作詩。。故世人稱他們二人爲（兄妹詩人盧瑟爾）。。

追述譚延闓
安言。。（未完）

譚延闓逝後。。各報載其軼事頗多。。大率爲人所熟知者。。茲就友人所述兩事。。特錄於下。。

譚素持男女平等之旨。。一親同仁。。遇女學生之來見求事者。。苟有一長。。必加錄用。。故湘省某所爲市黨人才之盛。。其他機關之女職員。。亦多爲其夾袋中物。。當秦草從政之際。。感嘆知已。。握巾狀淚者。。願不乏人。。八百寡案齊下淚。。蓋總不下於貴妃也。。又譚於飲食。。於珍品中。。惟魚翅爲嗜嗜。。每至湘上。。必命四川菜館。。立辦一八十元之席。。魚翅一只。。價值二十元。。據某館主人云。。翅之真本。。爲花僧數。。加以南腿變羹。。適如其值。。不能離錢也。。以公爲黨國元勳。。天祿所在。。玉食自宜。。古云三世知服食。。公本出於世祿之家。。服食之精。。宜也。。或有謂其長年茹齋者。。則與此說大相矛盾。。姑妄聽之。。則亦姑妄給之耳。。

太平天國
云。。

太平天國。。爲革命史上之一頁光榮史。。自金田起義。。馳騁中原。。肆師所過。。如摧枯拉朽。。轉瞬而得中國版圖之半。。建都金陵後。。開科取士。。一切法制建設。。已次第施行。。正科諸王不相終始。。自相屠戮。。致授清廷以機會。。而當時奏章。。加天國以粵逆髮匪等惡名。。迄今六十餘年。。凡事涉天國之文字。。仍書有此稱謂。。甚至于坊間小說。。亦偏祖沿用。。不惟有污革命歷史。。抑且爲尊人之玷。。日前滬上市民某。。有見及此。。曾上書中央宣傳部。。陳請禁止沿用此等惡名。。以示尊崇太平天國之意。。已蒙採納。。由內政部通令全國。。永遠禁用粵逆髮匪等名詞。。數十年之恥辱。。至今而昭雪。。亦民族主義應有之反響也。。

洪兆麟遺妾
述。

前粵軍將領洪兆麟。。粵兒梅築。。奸險無行。。洪之健史。。早經一再紀之于本欄。。惟尚有餘聞。。亦有可紀者。。當洪兵符在握。。橫行所至。。對于婦女任意擄殘。。故其唐中。。幸姬粥粥。。燕瘦環肥。。其顯赫。。當知樂梅生妾。。天寧其籠。。自築年在軸中皆聚與命後。。于是護衛無主。。驚燕分飛。。洪氏有寵四妻某氏者。。中山產。。歸洪後。。實居九龍。。嫁小配備。。頗得專寵。。惟好食麵。。故每日午時。。必食麵乔麵一碗。。當時有一吳某記之麵販日過其門。。由是遂相結識。。及洪氏死後。。遂審附於吳。。今則九龍城中。。有一巨鋪。。門首橫書吳某記雲吞麵等字。。顧客絡繹。。座無虛席。。其老板吳氏。。即日前九龍道中之賣麵小販也。。其奉爲軍閥之荒唐歟。。

對月相思
貝。。

相思不相見。。終宵愁不眠。。鬱鬱心何似。。窗前月皎然。。伊人今何在。。似月隔雲煙。。雲開復見月。。人月共嬋娟。。相看無一言。。枕上淚縱橫。。收淚起斂容。。神凝意轉濁。。追念從時情。。歷歷在眼前。。清商爲我奏。。初舍爲我遲。。佳卉爲我栽。。芳容爲我妍。。此情知多少。。山遙水綿綿。。山水碧可極。。思情渺無邊。。莫怡一日便已足。。况復多情年又年。。皆留遠。。夢相牽。。睡得一片心。。人生本自尋。。迢迢今夜[illegible]。。對月[illegible]。。伊人應是月中仙。。相見何曾見。。恨從名一天。。[illegible]

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣血虧損面黃骨瘦各種貧血氣虧所致之症[illegible]面白青黃身體軟弱胃口不開精神恍惚操勞過度[illegible]大[illegible]血虧[illegible]手足凍冷四肢無力骨節疼痛腸胃[illegible]作事遺忘精力不足腎虧耳鳴以及婦女體弱白帶白淫月經不調或前或後[illegible]不[illegible]每盒一瓶此丸立見奇効試觀世界上獨一無二之生血補腦之聖藥也　每瓶裝一百粒　服法每日三次每次服二丸飯後服用[illegible]

星洲仁濟藥房有限公司總代理　每瓶裝八十粒每瓶價七角半每打七元半

德國最著名痔瘡膏

此膏專治各種痔瘡是痔瘡之靈藥並且有滋潤大便之功不論新痔老痔一經施用登時止痛不假手術[illegible]刀之痛苦而且痔瘡[illegible]可以永遠[illegible]不拘那一種痔瘡必定[illegible]因為藥裏含着許多良藥有消毒與肉殺虫止痛的功[illegible]比有時人試了別種藥品未見功效用此[illegible]痔瘡膏立即[illegible]是痔瘡的救星所以歐美各國非常[illegible]用國此著名全球試看世界上獨一無二之痔瘡膏也用法[illegible]將[illegible]管的[illegible]長的尖管旋開拔出小軟木塞仍將尖管裝在錫管上插入肛門裏邊用手將錫管[illegible]擠[illegible]止大便[illegible]潤非常爽快施用數回就可以立見痔乾瘡落[illegible]全消而愈也　每枝一元每打十元

德國婦科聖藥[illegible]精丸婦女調經聖藥

此丸專治婦女閉經及月經稀[illegible]功效先於經期三二日起服日服三次每次二粒並同粒飯前以水送下服之數日經期之間[illegible]之[illegible]孕婦已成孕切不可服　每瓶五十粒　每瓶沽價三元五角　每打價三十五元

德國花柳[illegible]防毒避孕藥膏

此膏是用法國精採科學之藥劑專家撰[illegible]預防[illegible]成故其成績有如是之偉大此膏用於婦女專防花柳白濁白帶病及防毒避孕於未[illegible]用法[illegible]十分[illegible]合[illegible]此膏插之長管插入陰戶內用手將錫管尾端緊[illegible]旋自能射內子宮尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與[illegible]自[illegible]女界防毒神藥有不可思議之神效一經施用立奏奇功　星洲仁濟大藥房有限公司總代理　每枝一元二角半　每打十二元五角

德國[illegible]最著名男界唯一[illegible]補虛損強健精神之聖藥立治腎虧不舉精冷早洩精神恍惚怔忡心悸腰腿腳軟生殖不盛[illegible]色[illegible]耗精[illegible]不[illegible]及一切與[illegible]失當之症更能延年益壽返老還童[illegible]本[illegible]功速而効久也服法每日三次每次一二粒　每盒內[illegible]五粒　每盒沽價一元二角半　每打沽十二元五角

德國[illegible]生保世界最著名唯一婦女滋補虛損強健精神之聖藥立治陰虛宮冷不孕無子精神恍惚怔忡心悸腰酸腳軟發育不全經期肚痛月汛不調及一切與[illegible]失當之症更能延年益壽返老還童[illegible]本[illegible]功速而効久也服法每日三次每次一粒　每盒內庄每五粒　每盒沽價一元二角　每打沽價十二元五角

嘉禾寶正德國實色白濁丸

白濁者花柳病之[illegible]倘染斯疾若不速治不獨切膚受痛抑且遺患兒孫此嘉禾寶實色白濁丸專治一切遠年或新染淋[illegible]後白濁砂淋血淋膿[illegible]尿道[illegible]等症此丸服後即可將體內[illegible]毒逐漸驅散由腎臟排盡面[illegible]去之實係白濁[illegible]上之靈藥也服法日服三次每次二粒飯後以水送下　每盒內裝五瓶每瓶十二粒　每盒沽價一元二角半　每打十二元五角

德國列來花柳白濁防毒聖藥

此藥用以專防花柳白濁病於未然用法[illegible]于交合後將此藥半枝塞入尿道內可立將傳染之微菌滅盡永無遺患且與[illegible]自如誠[illegible]防花柳者不可不常備之聖藥也　每盒六管　每盒沽價一元二角半　每打沽十二元五角

※德國列武糖尿丸

△腸胃的革命到了　△腎臟的鐵算來了　△膀胱的鐘聲也響了　△害糖尿病的同胞們還怕什麼嗎

糖尿的病原。乃由職業關係。心思過度。以致腸胃失調。腎臟虛弱。膀胱乏力。始則飲食不消。而食量反見日增。繼則小水頻頻。口渴汗發。而精神日衰。終則便溺成糖。飲入百餘。則百病叢生。而至于不治。豈之死此症者。指不勝屈。德國醫學博士[illegible]武。憫此症之難治。乃苦心精研。發明此丸。通行歐美。活人無算。本藥房鑒於南洋同儕。患此症者。日見其多。故特採辦前來。以供濟世。凡患此[illegible]症者。請[illegible]　公鑒。

「列武糖尿丸樣形」

注意　服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯。如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。概不取費

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號　仁濟大藥房總代理

非洲樹皮丸

每瓶一元

補腦生精＝清補奇藥

非洲有一種樹皮，該地土人，視爲無上珍品，採而食之，精神陡增，英國某名醫，旅行該處，採回研究，知其中含有天然之補力極富，爲療治體虛腦弱之專藥，合爲藥餌，立服立效，從此轟動歐洲，本葯房採運來華，照英國原方，加用清利滋補貴重葯品，修合爲丸，極合華人體質，行銷多年，對於下列各症，其效竟似仙丹，在醫葯兩界，佔重要之地位。

治神經衰弱諸症—其效如神
治腎虧陽萎等病—立服立效
治遺精夢洩等病—病愈斷根
治婦女赤白帶病—奇效立驗
功效如神：一試即知

總發行所　上海四馬路五洲大藥房
總代理處　石叻庇能怡保太平　會豐商店
南洋各島各大葯房均有出售

國內要聞　二

閩省委溯述被禁經過

▲程時奎痛定思痛
▲林知淵始明生死
▲陳乃元其言也哀

一日福州通信：林知淵等釋放回省情形，已誌記者前次通訊：廿八日下午林氏等抵省時：歡迎者甚備金市汽車四五十輛：前往洪山橋迎接：一時洪山橋一帶路上軍樂爆竹聲汽笛聲：極歡迎之盛況：是晚省府即設宴爲各省委洗塵：三十日以後黨政軍學商各界紛紛往各委員處慰問：各委亦回候各要人：甚爲忙碌：加以立法院副院長林森適回閩：方聲濤聞各省委釋回消息：又於昨日趕回省垣：故連日陳培琨等宴請林森方聲濤楊樹莊劉和鼎及各省委：應酬甚忙：省指委會亦定本晚宴請諸要人：福建省地方教育行政人員同志會：行政養成所學員同學會：考取建設人員聯合會等團體：於各委員回省時：即遍貼標語歡迎程廳長許廳長復職等標語：現上述各團體又先後電請中央明令恢復委員職務：並開會歡迎程許諸人：教育界方面：由教廳人員及各種校長發起組織福建學界歡慰程廳長大會籌備會：決於明日（二日）上午九時假南較場開歡慰大會：下午六時假賈巷南華戲院開游藝會：並決於是日發行特刊以表歡慰：預料明日必有一番盛況也：茲各委被擄及拘囚經過：則林：許：鄭：程：及水上公安局長吳澍對新聞記者均有談話：而以程時奎之談話最詳：分記如左：當爲讀者所樂聞也：

▲程時奎云：自一六被擄後：我等手臂皆被綁：口塞棉花不能動彈：至洪山橋兵工廠時勺水不許入口：即大便亦嚴禁之：尤以林委員許委員所受之之五花大綁爲尤酷：是時幸有十五六歲小乒士：時送我等冷水充飢：我身上之六元紙幣：許委員之金戒及金錶：鄭委員之二百餘元大洋票：以及各委身上之物：均被盧部搶去：嗣被押入船上向南平縣進發：我同許委員吳局長寄禁於南平縣公署之八步圍一小室內：鄭陳林各委則被禁於尤溪福州會館內：我到南平時身體略覺自由：精神異常痛苦：除看書並吟詩外：每一合眼對黨國對家庭皆有難言苦况：三月間我等送洪山橋兵工廠：六人雖能會面：然選獨兵工廠中之生活：六人竊在一小房中：飲食起居皆在其中：無蓋之便桶：與房外之大屎缸臭不可言：更加兇殘之匪兵：頻加虐待：是十月來最吃虧時也：未幾又送我返上游：我等之生命即任其自然：與其生受說不出之痛苦：倒不如早死之爲快也：我等自洪山橋又溯江而返上游後。六人係同送赴尤溪：我同許委員吳局長羈留於南郡會館中：鄭林陳仍禁福州會館內：我在尤之生活比較在延稍覺寬適：但精神上終不免苦之一字：職事將生後：沿守兵常告外來消息：并隔時向我等要錢：被看守兵除吸煙賭博打架外：別無所長：然亦不滿盧興邦之所爲．尤民對盧更不懷好感：乘機到尤時尤民對盧更形離心：本月廿四日上午盧部駐尤程團長告我等以好消息：是晚十點設壺爲我等餞別：其待遇與前此不啻霄壤之別：席間并求我等返省時代被覆向省府說好話：謂此次事變完全楊愚谷挑弦二人所爲：致赴行時並送我等許多土儀：陳乃元係十月五日即虐斃八月十四日病殁：是時我等：（指程許吳）聞耗要求五分鐘時間作死別之紀念：卒被拒絕：陳死時棺木係盧隊所送：衣服則由鄭林二委員設法：後盧興邦亦知過意不去：送來尤銀票三百元：（只限于尤溪通用係盧興邦所發行者）：略爲收殮：現陳之靈柩大約日內即可運省：我此次所有遇難情形多寄慨於詩賦：計有數十首：日後當能發表也云云：程又與某報記者談話：記者叩其曾否見才盧（興邦）：程云：彼何人也：自不與犯人面：犯人亦不願見之也：余在尤多讀新書：共有六十餘種：及暴聯中府作雜詩五十餘首：可以勿負茲行：記者詢以盟（黨明）：程云：黨籍聞爲人尚好：余等到延後：盟會數遣代表：與余等磋商：不時並饋贈食物：客歲除夕及端節後聞旋爲余等一辯：端節過去：即不見代表之來：後查知繫於此時：即負氣赴福矣：記者叩程今後如何：程云：余受逮之日：內子方坐蓐：聞余被擄：驚悸成疾：旋即回籍：今三閱月有餘：未得來信：深抱不安：擬於旬日之內：搭輪回籍一視：而本人亦因精神頹滅已深：頗願於此時少事休養也：

▲林知淵語人云：余不識死人何狀：此次親視愛吾（陳乃元）之病：見愛吾於彌留之際：口鼻間之氣息：只見呼出：不見吸入：旋即無聲：在我（鄭寶菁字）與余：同稿一所：見狀告余：謂愛吾已死：使余到此方知人死之狀原來如是：蓋愛吾之病係肺病與喉疾並作：九月二十五號：愛吾病漸劇，自知不起：告余與我曰：「乃元與兄同難：何忍更以君難之責累兄：余本圖自殺：然以自殺：爲余平昔所反對：殊未忍以向之反對者：轉視爲甜蜜。」迨是病加劇，入亦沉迷：至十月五夜十一時：遂與余等長別：殮後厝於尤溪某寺：寺在何處：求監視之兵，導余等一探：而終不可得：愛吾病篤：渴念：胡鈞生還有日：請一走謝博愛醫長小林義雄：蓋愛吾囑尤：曾明該醫殿涉調尤診視：感殊弗忘：故今（二十九）日特於百忙中趨謝該醫：蓋所以副亡友之囑也：

▲鄭寶菁抵省後：忙於所事：尙未得餘閒：爲記者一作有秩序之談話：但其倉卒之間：曾語人云：本人此次被擄原因：至今尙未明白：然於一六事起：及三月間送省繼而還押赴尤：兩度之精神上打擊：殊爲有生以來：最足致憶之苦趣也：

▲許顯時語人云：余手指失知覺者累月：蓋余於被逮時：手指被其蔴繩所牢結：至延始解：偃臥幾及三月：聞之同難諸人：亦俱是：所可引慨者：余聞愛吾病殁：同伯盧義夫：于求監者數垂淚下：求欲一視愛吾殯殮：而終不得：殊無以對亡友也：

▲吳澍語人云：余居尤溪某會館：可見路人之來去：當六七戰事發生之翌日：即見路人相告：謂福州巳被攻下：某處被火：某處被佔：閣下心如刀絞：嗣証明不確：謂盧巳敗：心始少安：第二次戰事起時：見在尤兵士：抽調幾空：及搬運彈械之忙：又見飛機兩度到尤：尤民相率走避之窘狀：巳料我軍之勝利：最近孫良輪到尤接洽：且偕余等同回：殊爲初料所不及者：

張發奎部突襲欽廉

一說張部到該處接收子彈

桂軍當局增兵南寧後：一面在南寧設防：一面令便衣隊協擾粵軍後方：連日來賓貴公路之黎塘寨及橫縣附近均有小接觸：旋戰旋息：蓋此種便衣隊：志在擾亂粵軍後方：混淆粵軍耳目：致令各處粵軍有防不勝防之勢：前數日：張發奎派其師長黃鎮球率領三團之衆：由永淳下攻南鄉橫縣：至今橫縣仍在張軍手：漸迫近貴縣粵軍防地：現余師李業卿旅：蔡衛團陳漢光部：及新近由廉縣調到之李部：楊鼎中師之新編部隊：均在貴縣城中：守寶貴公路要隘黎塘一帶：余漢謀四日抵貴縣：曾召集各旅團長會議：一致主張暫守原有防地：待廣東部派大隊空軍到貴後：再計劃進攻：桂張軍乘粵軍緩進之際：前數日吳奇偉率千餘人由永淳進佔靈山縣之沙坪墟墩：謀襲欽廉：吳部現經到達廉州陸屋：欽州祗有蔣銘楷部駐防：兵力單薄：蔣氏昨已有電到省告急：請派大軍與欽廉助防：另一消息：謂張部此次突襲欽廉：係因某方藉密運大帮子彈軍實到欽廉：故張部特到該處起運回邕云：聞八路巳飛電第二獨立團李潔芝及欽廉游擊總隊長黃質勝會同蔣銘楷等部民團嚴密防堵云：

店舖出租

茲有大三樓店舖一間在後有空之樓房在衣箱街九號每月租項二百七十二元欲租者請來山伊頸樓詢問律书三號

用眞亞司匹靈與熱疾戰

用眞亞司匹靈之特殊利益可述之如下
（一）眞亞司匹靈迅速退去高熱
（二）眞亞司匹靈有殺菌作用能帮助毀滅寒熱病菌
（三）眞亞司匹靈爲理想中之除病劑
（四）眞亞司匹靈爲最純粹安全之藥品
「七」

骨熱症

骨熱症使熱帶居民感受肌肉上及骨節上格外之痛苦受此病者得見眞亞司匹靈爲最美之醫治劑一著名之醫生介紹用此眞亞司匹靈爲成年人骨熱症之治療劑常疼痛之鎭驗以三片難後鼻點鐘服用一片至感覺輕舒爲止但不可整塊呑之須溶解於少許之水中

瘧疾

金雞納霜爲主治瘧疾之品而眞亞司匹靈爲治隨瘧疾而生之各種疾病之最良藥片且金雞納與眞亞司匹靈可同時服用互相爲助尤其是頭痛或肌肉骨節發痛之際更見其效

從無人可以不需

GENASPRIN

此安隱商標

每瓶三十五片
各藥房及雜貨店均有代售
英京然那都倫有限公司製造
代理人　軒利活有限公司
『昔日爲吉氏有限公司』
星洲　檳城　棉蘭　曼谷　吉隆坡

Agents:—
HENRY WAUGH & CO.,LTD.
(*formerly Katz Bros., Ltd.*)
Singapore, Penang, Medan, Bangkok and Kuala Lumpur.

獵比氏罐名食品

Libby's

FAMOUS FOODS

試嘗此種午餐！
午餐是要隨時變換的

下列的食品用作午餐是不會生厭的

肉類：鮮明牛肉　紅燒牛肉　奥國臘腸　嫩羊肉塊　午餐牛利　網油火腸　折骨雞肉　乾切牛肉

甜肉類：碎錦甜醬　提子布甸

調味品及果：茄汁　辣椒醬　芥菜　杏花橄欖　甜酸果

每一罐的裝載都是有保証的

新加坡善後會啓事

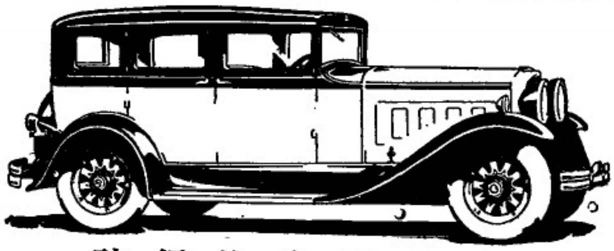
以者本會自一九二六年成立以來啓予國家報人議道宜之職業及予對經濟之援助均著有良民成績凡出家報人欲覓職業者除公共休息日之每星期二及星期四日下午三時拿至因時調服務天福宮辦事所陳君錦元接洽為荷此佈告各業

承頂聲明

敬啓者大坡大馬路丹戎百葛律門牌七十二號福華公司原係洪可草洪可鍬戴依培張乘桓合夥開張理發生理今因洪可草洪可鍬戴依培將關生業應將自己名下股份並稼私店底照牌金盤出頂與張乘桓張業生承受惟從前福華公司有與諸商翁來往以及蓋印擔保等情自登報日起限一星期內前來理會清楚倘有逾期不來係閣自悞與承頂人無涉特此聲明免滋後論

出頂人　洪可鍬　洪可草　戴依培
承頂人　張乘桓　張業生

十九年十一月十叁日（一）



八大盤中的領袖

定價不昂

你們諸君有未曾試嘗八大盤汽車的佳妙的請一試這種新式的加拿咸八大盤車他是汽車中的全材說到機力別的汽車再沒有比他更雄健的就是價格奇昂的八大盤車也是不能夠和他比競加拿咸八大盤車的價格是再相宜不過的

高等品質是普遍的政策

每部加拿咸車都有新式不碎玻璃的裝置

EASTERN AUTO CO., LTD.,
69-79, Orchard Road,
SINGAPORE.

GRAHAM

加拿咸汽車

△殘忍之事莫過於小兒食物過多

奇諸君照「日光吉列素」罐面上所載養育小兒之方法者・無論何種小兒用以日光吉列素養育・可保無不測之事發生・請諸君實用「日光吉列素」養育小兒・因此種日光吉列素內含有日光生機素可使小兒骨節純直・肌肉堅强・齒牙美麗・等事云・

SUNSHINE

Glaxo

Wholesale Agents:—
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
Singapore Ipoh and Penang.

承退聲明

啓者本坡小坡梧槽律門牌一百十一號萬源興公司係源興亞與陳保四今因志別各業全盤出與陳亞興新承受公司家私店底將萬源興陳源亞與二字本承受公以後生理賬目概歸與承受人陳萬源業陳亞興新記賬項與本字於本月起至人與陳亞記錄加添股份由頂人登報日起至一星期乃往來之賬目到頂承頂人仍舊擔保至其日出賬為可以繼續保證特此會報明一星期自悞與本承頂人無涉特此聲明

出頂人　陳亞錦
承頂人　陳新亞
承頂人　陳亞錦　同啓

民國十九年十一月十七號

承退聲明

啓者潘盛福曾在牙籠三條巷自設炭窰一所茲因志圖別業願將此窰底頂與李宏吳承受倘潘盛福以前有與各界來往欵項及稱稱手續未清者請于登報日起一禮拜內前來理會逾期自悞與承頂人無涉此佈

出頂人　潘盛福
承頂人　李宏吳　同啓

十九年十一月十八日（一）

唐拾義發明
治咳專門醫師

久咳丸　革咳　防癆
哮喘丸　止喘　除根

世界各埠均有經理
上海廣州香港　唐拾義藥廠發行

久咳丸　哮喘丸　防偽

有革咳潛痰之效有防癆保肺之功咸顯昭著藥爾瑱球丸專久咳者宜速購服以免傷肺成癆也

此丸專治哮喘氣促日夜口吸難受伏喘甚之時喉中有聲痰白而粘難以消解睡食俱廢一服此丸立刻喘止痰消

每瓶包內必有贈品券付回可換美人畫無券是偽請勿受欺

總代理石叻大馬路合盛商店

每瓶價值一元二角

伊沙高大馬戲

小坡竹腳電車站隔隣　由今晚起將在叻再演數天而已

大減價　各種座位　僅收半價　枋位每名三角

良機不再　盍速賁臨

只要一次!!

Cognac Bisquit

比士亭拔蘭地酒

只要試嘗一次！便知到他的特別醇潔更可令你加入上乘飲客團裏他的濃厚品質是沒有可批評的

總代理
杜派兄弟有限公司
石叻地素沙街H九號

L.P.14

止步！

君欲買球球馳名正字號

中西藥品 化粧香品

唐洋美酒 家用唐鞋

請到

STOP!

Best Medicines, Wines, Toilet Requisites & Chinese Shoes can be obtained at very cheap prices from –

WOI FUNG SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

石叻大馬路

會豐商店

貨真價廉 老少無欺

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔

氣味芬香

價格

大樽梳打水每打六角 小樽梳打水每打五角

大樽甜水每打八角 小樽甜水每打六角

特製乾姜汽水[illegible]蓋水

成板者每打一元二角半 半板者每打一元

星洲安順律六十三号

鳳凰標汽水公司

電話三四六一號

特一公司啟

買黃紙唔駛帶办

黃丸

中國廣州市

逢源利福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢痿黃無力應驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒發冷等症功効極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路 怡保 庇能 會豐商店 批發

腎為人身至寶

時要培養為宜

氣體既然充足

弄璋弄瓦可期

甚至精血虧損

夢中遺洩咸宜

保精益腎此丸

腎病種種能醫

總批發處 叻 庇能 怡保 會豐商店

經調是婦女之幸福

調經補血

最大効力

茲將羅臣大醫生調經丸治症列左

- 治經期前後見肚刺痛
- 治經期前後見腰骨刺痛
- 治經來或多或少或遲或早
- 治經色或黃或淡或瘀或赤
- 治一月經來數次多少不一
- 治行經肚痛大便閉結
- 治血山崩血流不止
- 治白帶赤帶白淫
- 治產後瘀血未清
- 治子宮虛冷多年未孕

石叻大馬路會豐商店總批發

國內要聞 三

約法草案宣言

二十七日太原專訊：二十七日上午九時擴會開紀念週後：即開正式會議：由汪精衛主席：討論約法起草委員會所擬約法起草，正午休息；下午二時復開會至五時：草案全部通過：並議決即將草案發表：在三個月內聽候國批判：由汪精衛起草宣言：當場修改數字：全文通過：玆先錄該宣言如下：本黨總理：規定革命進行之時期爲三：第一軍政時期：第二訓政時期：第三憲政時期：既於同盟會宣言明白宣布第二期爲約法之始：凡軍政府對人民之權利之義務：及人民對於政府之權利義務：悉規定於約法：復於孫文學說第六章：鄭重說明訓政時期：須頒布約法：以之規定人民之權利義務與革命政府之統治權：誠以由軍政驟進於憲政：其間不可無一時期：以訓練民衆行使政權：而當此時期：苟無根據約法以規定政府與人民之關係：則政府必流於專制：而民主政治終末由養成：故約法與訓政實相爲表裏：無約法不足以言訓政也：十七年間：本黨於軍事上統一全國：徒以政治上不能遵從總理之遺教：訓政端緒甫開始：約法迄未頒布施行：遂致訓政其名：個人獨裁其實：人民呻吟憔悴於虐政之下：而國家分崩離析之禍：遂再見於今：此誠全國人民所疾首痛心：而遵奉總理遺囑以期貫澈革命之犧死同志：所尤一日不能忘其責任者也：中央黨部擴大會議成立之始：卽以制定約法爲當前急務：旣推定中央委員聘請法學專家：共同組織約法起草委員會：愼重從事，期以一月之內：完成草案：復於此期間：廣徵海內外人民團體意見：以期收集思廣益之效：自約法起草委員會成立以來：夙夜匪懈：其間雖因軍事變化，約法起草委員會隨中央黨部：移駐太原：而起草事業：繼續進行：卒能如期竣事：中央黨部披閱草案：詳加核議：認爲草案全部：實能恪守總理遺教：適應於訓政時期之設施：蓋草案全部：以建國大綱爲綱領：而根據之以定條目：建國大綱注重於滿足人民之需要：訓導人民之知識能力：使之能自決自治：故草案於人民自由權利義務一章：詳爲保障與規定：使能自動的以完成個人之人格：而擔當國民之大任：建國大綱注重於以縣爲自治單位：及中央與省之權限：采均權制度：故草案於國權及中央制度地方制度諸章：悉准據此旨：以爲釐定：蓋期掃蕩十九年來大軍閥把持中央小軍閥割據地方之惡習：及使人民得有行使直接民權之根據：此外更依據總理遺囑：見諸建國方略及第一次全國代表大會宣言：訂爲教育生計兩章：以期養成民權民智民力：而歸致於民生主義實行之域：中央黨部對於草案全部：加以核議之後：已以一致之議決：予以通過：當此危急存亡之際：約法之頒布施行：誠不可須臾緩：爰爲徵求全國人民真實意見：及正當評判計：特附加決議：先發表草案全部：付之公論：期以三月：如有建議修正：上悖於總理遺訓而切合於法理事實者：中央黨部當虛衷採受：詳加商榷：三月以後：中央黨部當以此草案預備提交國民會議：或卽以此草案頒布施行：庶幾訓政時期：政府與人民有共同遵守之根本辦法：憲政之實現：建國之大功告成：悉有賴於是：我全國革命民衆：其共鑒之：中華民國十九年十月二十七日：

寧府撥欵賑災民

國聞社云，河南省連年迭受水旱風雹蝗災；哀鴻遍野：已屬救不勝救：且復屢遭戰禍：田畝耕耘失時；兵夫徵發頻繁：致災情益慘：今茲戰事甫定：死理生賑：諸待各界籌劃

寧府撥賑款一千元

旅平河南賑災會於本月十三日致電寧黨部賑務委員會及全國各善團：請速籌鉅款：辦理急賑：並免徵戰區田賦；昨接賑委會代電稱：已呈准行政院撥款十萬元：賑濟豫災：現經撥款三千餘元，交由河南賑務會先行發放：其原電云：北平旅平河南賑災會台鑒：元代電誦悉：豫災戰禍奇重：爲從來所未有：迭據各處函電陳訴災況：良深憫惻：除會同內政部呈准行政院撥款十萬元；爲河南戰地賑款尙未撥到外：前經本會籌撥賑欵洋五千元及指定賑款三千零四十九元零四分交河南賑務會具領先放急賑在案：餘陸續籌有欵項再爲核辦：賑務委員會許世英叩：號印：

毛澤東妻子均被逮

長沙通訊：共首毛澤東：爲長沙東鄉已故名學者楊懷中先生之壻：楊先生學兼中外：學者稱爲板倉先生：以其居在板倉也：自毛澤東倡亂：其妻卽率其子女三人：匿居母家：院宅深沉：人未知之也：近因清泰鄉成立農民剷共義勇隊：清查戶口：異常嚴密：日前經人告密：遂將毛妻及長子又女工一名：一併逮捕：解送長沙警備司令部：昨經執法官詳加審訊：據楊氏供稱：確曾隨毛澤東至廣東：然歸湘後卽獨居鄉里：與毛澤東斷絕關係：久已不通音問云云：現尙押警備司令部：正在偵查證據云：

張桂軍繞道攻潯貴

▲粵桂軍逐日移動情形

張桂軍分三路向粵軍防地反攻：各情迭誌前訊：頃據潯州電悉：前由南寧開下永淳橫縣之桂軍約五千餘人：截至三日止：已有開團由橫縣進至貴縣上游茶亭墟大灣等處：駐貴縣之余漢謀部：防桂軍進襲貴縣：卽由三日起佈防：鄧肇旅由埋平渡河：經三里墟大灣墟：到東津三塘兩處佈防：李振球旅由貴縣開往距貴城約三十餘里之石嶺墟五里墟：與駐根竹墟之責任袞旅張之英曾友仁兩團聯絡：業准備桂軍由大灣取道黃表墟出擊貴縣時：旅卽由瓦塘墟渡河截擊：貴縣商民：以桂軍來勢洶洶：必將進攻貴縣：除分電各地停止運貨到貴外：並遷往平大黃江口平南一帶避難：不料至五日晨：遙至大灘之桂軍突然後退：集中茶亭墟：是晚復由該處渡河過南岸：向白合墟官莊前進：同時在橫縣之桂軍三團：除一團留守外：兩團渡河向陸村鋪前進：與由大灘渡河之桂軍兩團會合於官莊：又據某方密訊：此四團桂軍中：有兩團係李宗仁撥歸張軍教導師長吳奇偉統率：蓋吳部經泗南一役：損失殆盡：最近吳氏派員在粵南之信宜茂名等處招新兵二千餘人：李氏特撥兩團兵力歸吳調遣：着協同黃旭初部兩團直出博白陸川：接應吳批新兵回桂：卽指定該四團及新兵約共七千人擔任由陸川開往北流容縣：佔駐武博容蒼兩公路之上段：伺機分兩路進攻大河中部：一路由容縣經岑溪斜出藤縣：襲擊潯江：一路由容縣沿平南之平山墟佛子嶺：六陳墟直出大烏武林：襲擊丹竹平南白馬：又聞張桂軍目前反攻計劃：決避重就輕：對於潯貴方面暫不猛攻：祗以相當兵力分守武宣賓陽橫縣三處：轉側重撫河方面及武博容蒼兩公路：蓋能直下兩公路：則潯貴軍事可迎刃而解：日來外傳桂軍向靈山出擾粵邊者：殆卽此故：粵軍方面現亦變更應付計劃：據梧州行營消息：六日晚：陳濟棠接容縣縣長報告：謂有大部桂軍將進至博白：容北一帶民軍紛起響應：請速派員赴容鎭懾：陳濟棠據電後：卽催駐潯貴粵之黃任寰旅調回平南：轉往六陳大烏一帶：扼守武博公路：又調集中梧市之鄧瑞貴部開赴戎墟岑溪：警戒容縣方面：又調駐潯江藤縣一帶之李師黃延楨旅尚防潯江以北之白石及撫河下游之涼南市附近：警戒昭平方面：黃質文旅仍守潯江白馬沿岸：聞粵軍以故棄武宣：朱鶴珍部協同潯州保安司令陳先覺部擔任守潯城：俾余漢謀師全力守貴縣：其餘陳漢光范德星各團散佈開大黃江口平南分防：以固大河中部云：

宋子文返滬後之談話

三十一日滬函，財政部長宋子文：偕同秘書唐海安：陸文瀾等：於本月二十日離滬：赴粵公幹：昨午十一時三十分：宋等乘林肯總統號輪船由港返滬：同輪來滬者：有中山大學校長朱家驊：前杭州市長周象賢：及陳章甫等：一行共六人：林肯輪定昨晨七時抵埠：但延至九時許始到：乘海關小輪登輪歡迎者：有宋子文夫人：及親屬多人：至十一時三十分：宋等始由新關碼頭登陸：逕赴私寓休息：下午二時許：卽至中央銀行樓上辦公：並訪晤銀行界要人：據宋對人表示：此行視察粵財政狀況：留粵僅一日：曾與財政當局詳晤，粵財政在討桂軍事之後：自不得不稍加整理：將來擬根據各地調察結果：對於全國財政：作一整個的計劃：提出四中全會討論：至粵稅務司樂約出現尙留港：與中局繼續接洽：暫代稅務司職：約翰司問題：不久當可返滬云：至與宋同來之陳章甫：係粵省特派參贊：赴日觀操專員：將於下月四日偕同鐵大鈞等：乘長崎丸東渡：

使牙齒燦爛光輝

潔淨之牙齒於諸君笑時閃爍生輝雅執甚焉美羅娜牙膏能使牙齒燦爛光輝其防腐泡沫去除口汚并直達牙齒所避之處良好牙齒必有良好健康微羅娜牙膏即能防護諸君健康因其能潔淨口齒故也請一購用便知其妙

防腐及爽神之妙品　一一九

Vinolia
TOOTH . PASTE

V-VTP 119-71　VINOLIA CO., LTD., LONDON, ENGLAND

新出歡迎海軍牌香烟
南洋兄弟烟草有限公司精製

總理信徒
主持家政
研究衛生
注重青年
經濟大家

請吸海軍香烟可得

｜進嘴象牙戒指
｜國製精美牙筷
｜國製靚玻水壺
｜國製美術絲帕
｜南洋海軍香烟

贈品種類

積存四十張。換總理遺囑戒指一隻。二十張換玻水壺一個。十張換海軍香烟一罐。四張換精美牙筷一對。二張換國製絲帕一條。

領贈品處　本坡海山街南洋烟草有限公司

消化不良

安基阿藥水"Angier's Emulsion"有安胃治胃及其他腸肚不當之疾之功能是以乃爲增進消化力及清腸之良劑此藥水亦能清潔涎液排除胃炎胃酸醫治傷風及潰傷等病且可提復消化力之強健增進胃中之運用功能而使用者強健力足也在此三十九年來安基阿藥水"Angier's Emulsion"已證明爲治消化不良與胃症最有價値之良藥爲家中不可不備者惟無論小孩或成人皆可服用

共有兩式各大藥房均有發售

【回】

AGENTS—S. S., F. M. S., AND SIAM.
V. R. VICK & CO.,
HONGKONG BANK CHAMBERS, SINGAPORE.
35E, BEACH STREET, PENANG.

ANGIER'S Emulsion
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

EASTERN UNITED ASSURANCE CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻麻六甲街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝
公司之設原完全保水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正副主席 薛中華 王丙池
董事 余應林 李高星亞夫 黃兆珪 吳西村 李振臨
總司理 李慈
副司理兼秘書 黃臣

輾轉衾裯空懊惱 見天易 見伊難

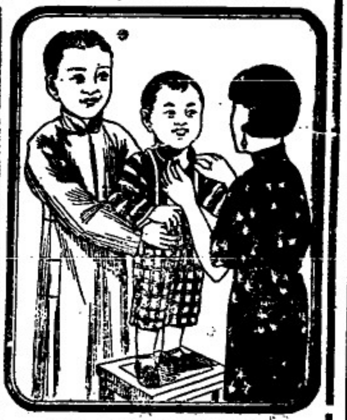
「青年男子誰個不善鍾情，妙齡女郎誰個不喜懷春，」梁夢蝶先生便應了這句話了。他和蜜絲李天香愛得分不開。不料蜜絲李竟跟隨她的父親到上海去求學，他也想去，可是，他的父親不答應。於是他憤然病了。鎮天說着：「輾轉衾裯空懊惱，見天易，見伊難」。那時節，他的父親一邊安慰，一邊請虎標永安堂的良藥，頭痛粉，給他服食。他病時最苦的是頭腦昏痛，良藥服後，便霍然而愈。不久，他得他的父親的允許，追到上海去。

返老還童似游戲，
滋補精神固本元。
鷓鴣牌
育亨賓固本片
鷓鴣 商標 註冊

貴衞西 體弱者 那之方 返老還童有靈 造生殖能力之效 每瓶洋銀壹元 各埠藥房均有代理 香港永樂街 瑞昌 總批發行

光明 鷓鴣牌 眼科聖藥
大瓶二毫 小瓶一毫
治眼患靈驗異常
畏日羞明 迎風下淚
香港永樂街 瑞昌西藥行 總批發
各埠藥房均有代售
商標 註冊

鷓鴣牌眼科聖藥治眼膜眼炎眼熱眼疳等症并能醫一切畏燈光畏太陽流眼水見風眼利等等諸般眼患。



父母惟其疾之憂

父母惟其疾之憂實千古不移之定論然徒憂之而不設法以免之亦復何補嬰孩自己藥片即爲免小兒疾病之無上良藥或防範於未然或挽回于既發均奏神効爲父母者其亦加之意乎

湖南邵陽千里山福音堂石慕牧師來書云「鄙人不諳醫術而僻居又乏良醫每恐小孩生病心甚憂之後次子朱尤年二歲果患發熱肚痛消化不良等症更覺焦慮幸承友介紹服用嬰孩自己藥片方得復原自後每遇小兒不適投以斯片無不立効真嬰孩救主也」嬰孩自己藥片味美性和統治小兒一切腸胃疾病凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡韋廉士醫生藥局函購亦可也

南洋總代理 石叻 庇能 暹羅 曾豐大商店

椰林

384

編者　朱光　郁如

衝出閒逸的詩塔 (三)

郁如

素線伴着我低微嘆息，
秋風激動我惆悵的心弦，
姑娘「你奪魂的倩影雖已消失，
熱情依舊在我心中狂燃！

依舊是去年皎潔的明月，
依舊是去年靜美的碧天，
可是我那人兒呀？
已不在我身邊！

沒有一首「殘夢」，祇是這種體材的，卻進步得多。

窗外蕭蕭的秋雨，
打破我孤寂的殘夢；
時間之鳥飛過了我已往歡情，
回憶之花吐出我如今的惆悵！
啊，我那人渺跡他鄉，
無限深情遙寄征鴻；
我願化為飄飄的輕絮，
永繞住伊溫馨的心房。
遙望黯淡晦冥的天空，
寂冷猶如荒郊寥曠；
飄零的落葉凄涼哀吟，
勞騷我心澎湃的波浪。
時間之鳥飛過了我已往歡情，
回憶之花吐出我如今的惆悵；
窗外蕭蕭的秋雨，
打破我孤寂的殘夢。

這首詩，很幼稚，充滿了形容辭和辭藻，曾發表于星洲的洪荒週刊。想不到竟有一個叫做吳青萍，把這整篇照抄了去登在廈門民鐘日報；只把秋雨的「秋」字改做了春字，餘的則原封不動；霽光發覺了，不禁憤然，寫了一篇雜感，也登在民鐘報，把他罵得體無完膚，又俏皮，又尖刻。

做詩也得有些無聊之時，我做傷感詩了。

自決定做詩人以來，知道外國詩是不可讀的，因此也就涉獵了雪萊濟慈等的詩。我所讀的僅限于他們悲感的部分，這之間，就被影響了不少。念一些傳記，覺得世俗所謂「詩人」在生命史上，大多有過傷感時期；原因是詩人的神經和感覺比常人更為敏捷，細密，人生的坎坷，世間的寂寞，人家沒有感到的，他都感得到。老實說，這時我的心還充滿着稚子的天真，對于人間的一

切：光與暗，真與僞，幸與不幸，似不甚了然，一片模糊而已。然而為着要比人家特別，和人家不同，就不得不去讀悲觀者的哲學了。在楊朱篇讀到「百年，壽之大齊，得百年者，千無一焉。設有一者，孩抱以逮昏老，幾居其半矣；夜眠之所弭，晝覺之所遺，又幾居其半矣；痛疾哀苦亡失憂懼，又幾居其半矣；量十數年之中，逌然而自得，亡介焉之慮者，亦亡一時之中爾！則人之生也奚為哉？奚樂哉？「為美厚爾」「為聲色爾！」而美厚復不可常厭足，聲色不可常翫聞，乃復為刑賞之所禁勸，名法之所進退，遑遑爾競一時之虛譽，規死後之餘榮，偊偊爾慎耳目之觀聽，惜身意之是非，徒失當年之至樂，不能自肆於一時：：：：：」又「萬物所異者，生也，所同者，死也。生則有賢愚貴賤，是所異也；死則有臭腐消滅，是所同也：：：：：：：：十年亦死，百年亦死，仁聖亦死，凶愚亦死：生則堯舜，死則腐骨；生則桀紂，死則腐骨；腐骨一矣，孰知其異？」覺得這把傷感的來由說得真透徹，很可以供我嘆息與歌吟。於是我向老莊的書籍讀進去，竟得更多的哲學，詩料。我學了許多悲觀者的漂亮話：人生沒有意義呵，世界是個幻夢呵，人間的崎嶇呵，凡這些都成為詩中的題材。那時，文壇充滿了頹廢的色彩，到處都得看見「失望的悲歌」之類的字樣，我也做了好幾首，大概有五六首吧，總名「病中」：——

我不願如秋蟬之棲息人間，
又不願如木槿之朝開暮歛；
歸適兮何處？歸適兮何處？
悲哀佈植在我的心田。
我不曾受強大的打擊，
並不曾歷深重的失敗；
只悲人間的「真美」已經消失，
只悲人間的「光明」已經不在！
我稚弱無力，不能自闢新土，
但理想的花園何能飛來？
日光下，搖首自悼：
「你美麗的童年已虛擲不再！」
啊，我潔白無疵的靈府，
亂草似的滿着愴悽；
月夜寡，獨矣自憐：
「你稚弱的少年怎般悲哀？」
我把悲哀幼苗，
在爛土中深埋；
那知未知幾日，
依舊長大起來，
我在心中築起一座墻岸，
要隔絕這悲哀的苦海；
但終不能抵住呀，
這苦海中的波浪澎湃！

（未完）

弔親

慧聆

愁霧瀰漫着陰慘的天際，
斜陽吐出纖光絲絲，
夕風吹來凄聲驚報：
那是呵，你駕鶴西去！
遺下來孀妻兒女相顧何依？
從那千里迢遙的地方，
無從想起，亦無可形容的荒涼；
惟在那日落時，祇可頻望——
是那白雲塢下的叢林園中，
你留着妻兒在那裏挺身堅持。
我何嘗不在冥想中懸望，
當那夜鴟啼着貢渦的哀音，
盡量地吐出人生淒悲的滄桑；
時使我滿腔熱望忽而沮喪，
然而引頸路漫，空留憤恨神傷！
那午夜雞杳暴叫的野虫，
夠使叢林裏萬籟瑟縮恐惶；
間或狂風挾夜雨捲來，
如泣寡之簇婦悲惋，纏綿；
似相與告訴：這是地獄的人間！
那兒有一灣曲水的彎溪，
涓涓細流時使我耳煩心駭，
遠遠的去處正如人生的迷霧；
每當向落日，叢枯樹時，
沉暗的陰影常示以惡兆之將至。
奈環境維何，如千斤之壓墮，
從茲膨把前程與韶光耗磨。
親不見天雲，親不住落日，
低首吁嗟，手持旅鍋無休止，
竊欲在暗中絕望的末處引出黎明。
當那夜裂向撒露着天心，
濃霧緊緊擁着樹梢，
總，那那離香女的干（身旁）聲；
仰着疏星如許，鉤月斜橫，
你已悄卑着妻兒工作，忍影蹣跚。
那枯寂的園中，猶如寒窟，
沒有曙光，也沒有笑意和歡容；
惟有殘星，冷月，伴着寒風，
與鳴蛩吐出幽怨，聲聲兒淒清，
益使你那久受風塵的心悲痛。
那裏有叢峯下的瘴癘侵人，
那裏有如濃溪的惡水難飲；
富有強壯的精神因此而孱弱，
那堪再言呵，你坎坷支離的身軀。
親呀你還是不如揚帆歸去！
然而你呀，只相信微毅力中挖出光明，

你呀只迷信着勤勞能感動鬼神。
曾幾何時，青蔥的葉兒漸成枯黃；
憔悴的臉容，慢慢兒轉瘦異常；
然而你何曾顧及這青老與枯黃？
我常冥冥中懸望與企想：
從那黑霧的環迷中抱出太陽，
在你那蒼老的臉上掬出笑影；
希使你那綢紋的額上璀璨生光，
竟不料，願望如今竟成絕望！
如今，你已棄了世上的一切繁榮，
在那異邦的黃塚之下長眠；
親呀！異鄉靈魂有稍時，
那吟風霸恐的寒夜，
你可曾看到那草影粘料？
那環着墓頭的蛩兒，
嘆出哀傷，故意使人悶惱：
倘響環境週遭，是否茫然悵然，
可曾知道進入坟墓？
不然，何萎萎的蓬草羼羼？
從茲青塚寂寥，
空載兒婦着遺嫁霧沸；
再難不着評價與歸路，
沉寂中看見你進步前擧，
仰首間又只有飄零的黃葉依稀。
過去已成逝去，切勿提起；
提起來也只教我心傷！
你何曾有一朝的安享，
在冉這麼長久的歲月，
誰曾料到只落得這一場？
夜鵑你如今切勿再啞傷悲，
在午夜清宵勿再哀啼，
彷彿中，喚起我的夢影迷離；
一覺時，週遭又復空虛，
徒剩涔然的淚濱沾衣。
此後黃衣人來時，再無竹報；
偶聽夜鵑哀啼，又勾起回憶片片。
萬木蕭蕭中，你已杳影；
更餘桑塚滴亦添上你的新坟。
親呀，你從茲便兒悲到無盡！
如今，夜露重假斜暉，
那就是，不能再照墓前。
親呵，聊盡這杯苦酒罷！
縱曾稠僅，亦是過眼煙雲，——
空留黃草伴孤魂。

十九年十一月十七日

葉奇可止咳丹

使痰化水之咳藥
營業多年
馳名已久

咳之爲病有似寒非寒之寒有似熱非熱之咳 倘寒熱誤投 而變作癆傷 則更難醫治 但葉奇可所製之止咳丹藥性和平 係從咳之本源以秘法治之 使痰化水 而氣不上逆 無論寒咳熱咳或久咳痰喘俱極神驗若平常之傷風各咳則見功更快 孕婦童叟俱皆靈驗 誠咳藥之至寶也

每盒五角每打五元買兩打照發行計

瀉藥之王調胃丹

此調胃丹奇可每禮拜必服一次以潔腸胃故患病極少凡大便結花柳未清皮膚熱毒瘡癢食滯咳嗽等症見功極快爲徹瀉之良藥每盒二角

皮膚病的兩種靈藥

一名皮膚水
一名百藥油

治皮膚病之法 本有燥性與濕性之分別 即如內科之有熱症與寒症之不同故有等皮膚病須注重殺菌之藥以止癢者 如本號之皮膚水是也 又有等則要無刺激性之藥以治爛肉而消水者即百藥油是也 雖皮膚之病多端不同但總不能出此兩種藥範圍之外此兩藥神驗異常各有所長 諸君宜分別用之可也

皮膚水之治法

此水專治血熱血毒 止痕癢 凡皺粒癬瘡諸般 皮膚熱毒外科各症立即見功限一分鐘止痒 味香而不污衣 每罇二角半五角

百藥油的用法

此油專爲皮膚濕爛 惡水常流 胎毒痕瘡埋口生肌 抹藥於爛肉 全無痛此油與皮膚水之治法不同各有所長每罇三角

特別平特別靈不計本

印渡積草油 每筒四占每打四角二
萬應黃金油 每罐一角三每打一元四

石叻海山街四拾六號葉奇可啟

※予永不忘懷于夏露氏補酒

聰明人永不忘懷于夏露氏酒蓋此酒曾使彼有強力克服其疾苦且因此酒能維持其康健與強壯已按大採飲矣因此其妻亦在家室中取而飲爲伊于飲此酒後身體康強而精神愉快家室中之欣然任其勞苦私衷實銘感此夏露氏酒不置也夏露氏酒因其含有他酒所無北補質故終不致有失訣之虞

Hall's Wine

夏露氏補酒勁力之大無與比倫
贈送一小樽大樽的酒皆配有一特殊之水晶杯奉送購者
各埠上[illegible]店及藥店及新嘉坡及檳城之東方藥房『馬來亞』有限公司等處皆有[illegible]可購得
唯一主人英京倫敦士桑芬斯密士有限公司

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老

叻報的言論不黨不偏最爲正確

叻報的電報最敏捷最詳細

叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進智識

看叻報能明達黨國大事

看叻報能詳知當地商情

本報報費定例（零售每份八占 每月一元五角 全年十八元）外埠另加郵費（英屬每月一元五角 外國每月一元）

本報電話七一六四號

叻報
LAT PAU PRESS, LTD.
11 & 13, Cross Street, Singapore.

定報單

名 號	街 埠	門牌 樓	自 . 起
請大書於			蓋章

如承各界惠閱本報請將此單剪下填明連同報費直交星嘉坡哥羅士街本報營業部當即按址送報

國內要聞 一

汪精衛之談話

▲約法在目前爲必要

（太原通信）記者昨訪汪精衛於山西大飯店：由曾仲鳴招待後：汪氏卽出見：記者首詢其最短時期內是否離幷及時局前途是否將由政治途徑解決：談政治解決：此爲同志亦極認爲正當：惟發端者未提出正式辦法：無從懸測其能否眞正解決：至謂代表赴遼後：當可明瞭若干：至個人去留：原不成問題：平幷交通照常：隨時可以動身：卽爲黨公開活動與否：亦無關重要：因十九年來各地黨部公開時期極少：而黨務因始終進行：我人最短期內擬不動往：渴因應付：如時局有解決辦法：當亦不吝於諒休：惟目前則絕不消極：政府等等亦非不可隨時恢復工作：現在軍事正在收束整理：亦無可相告：各同志等來幷後工作：最値得介紹者：厥爲約法：現二讀僅餘一章：三讀會不日可開：關於公布問題：頗多主張暫緩公布：先徵全國意見者：理由：外公布後：事實上不易實行：但多數主張：先公布草案：俟全國各團體批評三月後再開會修改：然後提交國民會議：南京方面近頗有人謂孫先生全部遺敎卽爲約法：然吾人遍讀孫先生遺敎：無從得此種解釋：惟建國大綱：自第八條以後：均提及國民會議：此祗可爲約法之根本精神：故吾人認爲約法在目前：實爲必要：否則政府之權限及政府與人民間之關係：無由確定：至胡適之先生：「我們什麼時候才有憲法」一文中：謂孫先生建國大綱中未提及憲法：乃謂孫先生亦不主張要憲法：其實建國大綱規定建國程序：憲政時期是否需要憲法：孫先生當當俟國民大會決定：不能預爲假定：擴大會議移太原後卽決議全力起草約法：其餘工作：因事實不需要：：故暫時停止云云：汪曾語人：蔣之提開國民會議及代表大會：無論誠意與否：均極贊成：有人謂如現在開國民會議及國民黨代表大會：無異仍爲一手包辦：惟個人以爲祇要能授受我們的主張：其他可不管也云云：（二十四日）

晉軍分配防地

（太原通訊）此次晉軍撤退：各部連日調動：紛向晉南晉東指定各地點集中：間亦有奉各移防晉北者：其各部之駐防地帶：當爲一般閱者所急欲明瞭：茲特調查所得：分述於下：「一」第三軍王靖國部：大部駐陽泉：一部分駐壽陽：「二」第二軍楊效歐部：由晉城移駐長治：軍部亦設長治：辦理集中事宜：「三」張會昭（第八軍）部：由南宮關回太原後：原定駐防五台龍泉關與山嶺一帶：因該地已有第五軍李服膺部擔任防務：張部調往大同駐防：約不日卽可拔隊北上：「四」第五軍李服膺部：分駐孟縣五台沿邊各要隘：李本人于今日（二十五日）下午四時許由孟縣防次回省：謁閻報告該軍駐防情形：「五」第十七軍周士廉部：集中湯泉附近：從事整頓：刻已奉令調防太原：今日開始開拔：其先頭部已到達：駐紮小北門外營盤四：軍隊亦間有：仍設填綏橋滑址：「六」第十八軍梁紹觀部：已奉令改編爲十五軍：現在太谷一帶集中：「七」第十五軍劉桂堂部：由豫北撤回濟南一帶：現全部向冀城附近集中：「八」新編之獨立第一旅：由洽石路移回陽泉：現仍在該地附近：繼續從事補充：「九」騎兵第捌團：全部開回省垣：駐小北門外十方院：其他各軍：如李生達之第四軍：由山東撤回後：全部駐防井陘一帶：第九軍湯鵬第所部：駐防獲鹿：第七軍關福安部：已由晉城取道沁水冀城等處：開赴運城：高桂滋部駐平定：第十六軍楊澄源所屬第五旅李嘉森部：駐防楡次：晉楊和順一帶：則爲第十軍分駐防守：所有第二方面軍調入晉省者：均分駐路安晉城各地云：新任邊防司令之趙承綬：今午乘汽車赴大同組織司令部：所有補充縱隊：第六：八及十八各軍：統歸趙調遣指揮云：（二十五日）

魯西匪患漸滅

▲薛傳峯股潰竄河北

濟南通信　第一軍團參謀處宣傳科丙協邦：昨接八十七旅旅長榮光興由濮縣來電報告：薛匪傳峯圖犯濮州未逞：現率殘匪三四百人：竄往河北境內：魯西匪患：將告肅清：本人已率史團進駐濮州：日內卽回鄆城：原電如下：（第一軍團參謀處丙科吕協邦兄勛鑒：弟率隊追剿薛匪：於二十九進駐觀縣：該匪已掠境向濮州竄去：旋據濮縣王縣長來函告急：謂薛匪有進犯濮州之勢：弟當率史團卽出發：向濮縣應援：軍行至上：因天色晚未便窮追：次晨繼進：行抵濮縣：據王縣長面稱：該匪因我軍壓迫甚急：未敢進城：僅率殘匪三四百人：由縣北谷家集向冀魯柳下屯狼狽竄去：查該匪號稱八千：爲禍魯西：將近兩年：自經觀旅壯陽穀壽張鄆城：該匪卽沿途潰散：或被殲斃：或被民團殲決：今僅餘數百人：已離我魯省竄赴冀境：魯西匪患：堪告肅清：弟除令史團在該縣駐守外：日內卽回駐陽穀：辦理清鄉事宜：以期根本肅清：永絕匪患：知注特聞：弟榮光興叩世印）（三日）

閩省軍政會議

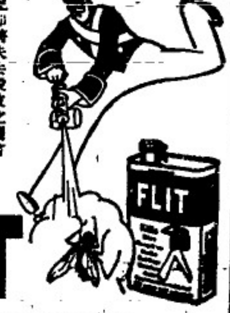
▲楊樹莊已刻期晉省
▲重要問題向京請示
▲省防軍將編爲十團

福州函：閩省府主席楊樹莊：因林知淵等自方桿回：今後軍政問題如何整頓：有與各盧方互商辦法之必要：特於三日召集政軍聯席會議：作長時期之討論：與議者有楊氏本人及陸戰隊總指揮陳季良：五十六師師長劉和鼎：軍事特派員方聲濤：新編一師師長張貞之代表王祖清：（張師第一團長：張先擬親自來者：嗣因四中全會將開：張氏爲候補執監：須卽赴京：乃派王爲代表：）及省委陳培琨林知淵等十餘人：其關於軍務方面：楊氏認爲對盧部之請求收編一事：中央因令本人全權辦理：但事體重要：仍須於議定辦理以後：請候中央核准施行：關於及改組省防軍問題：多數均主將暈團隊：盧玉光：蕭叔宣：張子明：劉宗絲：梁濟川等師省防軍隊一律從新改編：兵額至多限十團：名稱概定爲省防軍：統轄此省防軍之機關應否另設：或由省府直接統轄之處：俟呈候中央核示：其他如餉項問題：防地問題：幷劃定防地後之擔任勦匪勦共辦法：亦均提出討論：定有具體方略：其關於政務方面自方聲濤及張貞代表王祖清數與國嚴長嘉其煊於三十一日聯袂抵省時：省委陳培琨曾乘諸方及林知淵等之便：於席次後有討論：方氏表示：本人此次旋閩：但完全因知交多陷身險地：不得已姑事敷衍：現鑑友得以安全回省：此項已債：除向楊主席呈請辭職外：對於未了手續：應在省稍事清理：惟爲期甚暫：此外事件不願與聞：林知淵等則以意態消極：對復職一事尚待考慮：今後政務之如何整頓：自非於未復職以前所能議及：嗣經陳力勸：林等静意乃漸見活動：因此三日之軍政聯席會議：林知淵及鄭寶善程時奎許顯時四省委均仍以省委資格參加：惟林程許三委已決卽隨楊樹莊主席入京：向中央報告脫險經過：何時返閩：尚未可知：鄭寶善皆委初亦決隨楊晉京：現因省府政務乏人處理：已定留省暫爲維持：其盧懸日久之省府秘書長一職：當亦可仍由鄭氏繼續負責任：又據省府消息：楊主席定明（四日）日上午召集由盧方脫險回來各省委：暨陳培琨江屛藩林寄南等繼開全體省委會議（亦卽政務會議）討論一切重要政務：並報告本人卽將晉京參與四中全會：查此項政務會議：原係每星期二星期五各召集一次：而去年十二月三十一日開第七十二次會議後：本年一月七日係第七十三次例會會期：省府秘書處已先日編列議案：發函通知：不意六日卽發生政變：歷時將及十月：中間雖因各項要政亟待處理：曾開談話會三次：祇以在省委員不足法定：迄未開過正式會議：茲林鄭程許四委脫險返省：乃繼續開此七十三次政務會議：其以前談話會議定各案：均可提出追認：而今後政務之整理方法：亦均可於此會決之：又海軍界傳出消息楊主席於二日令晉安軍艦升火待發：大概俟三日軍政聯席會議決各案：與聞日省府政務會議議定案件：凡爲省方能力所不能予以解決之事：均將由楊擔帶晉京：請示辦理：揚之行期：準四日晚卽五日晨：旋閩期大概總在四中全會閉幕後云：

每隻蒼蠅有六百萬的病菌！

倘諸君能細察蒼蠅多毛之足卽將失去殺彼之機會矣蒼蠅汚穢之蒼蠅其所經過之處必遺下肺癆痢疾及兒童癱瘓及其他致命傷之病菌也爲閣下爲保護家庭衛生起見請用「弗力」以殺蒼蠅且可殺盡蚊蝨臭蟲蟑螂等等既無害于物復不玷汚各店均有出售

七



請認此兵士在黃罐有黑線者

FLIT

TRADE MARK REGISTERED

爲諸君防護起見唯有封蓋之「弗力」出售

諸君必愛

此「里士打運」牙膏藏留於口中之涼爽也且將覺其特色聊價格之廉宜裝筒之偉大誠無有能與之比擬者

其潔齒之奇異與恢復齒時之潔白雖不用力以刷之亦必得白異常也

「里士打運」牙膏並能潔淨牙齒安穩齒又妥實復能堅固牙肉使全嘴純潔而健康焉

此爲唯一有價値之牙粉無怪其名馳遐邇也

「一九一三」

諸常用「里士打運」防腐劑此爲許多醫士力爲介紹近五十年矣

LISTERINE TOOTH PASTE

▲穩定之永備電筒

永備衣華利地電筒爲黑夜中之良友荷諸君在夜間將其一閃卽知其光力最大極爲有用近來此種電池加以改造精益求精更使光力耐用以助各界之需求也凡各上等商店均有發售請各界謹慎預防假冒之事也

「二八二九」

EVEREADY

Factory Representatives:

MULLER & PHIPPS (MALAYA,) LTD.,

Singapore.

△△市況一覽表▽▽

金融類

△各國
倫敦 每元值 二司令三便士卅二分之十三
紐約 一百元值 五十六元十六分之一
巴黎 一百元 一千四百三十法郎
上海司令 一司令七便士
香港司令 一司令三便士三七五
銀條價規 十六便士六十六分之五
星架坡 每元值 二司令五便士
新金山 每元值 二司令五便士
德國叻 每百元值 二百三十四馬克半
小呂宋 一百元值 一百十二元六二五
安南 一百元貼出 三十元
暹羅 一百元值 七十八元
日本 一百元值 一百十二元半

△中國
香港掛牌 一百元銀行貼出 四十二元七五
瓊州掛牌 一百元銀行貼出 四十八元二五
廈門掛牌 一百元銀行貼出 四十八元二五
上海掛牌 一百元值 一百四十一兩二五
福州和豐開盤 一百元貼出 四十七元七五
廈門和豐銀行 一百元貼出 四十八元七五
香港和豐開盤 一百元貼出 四十三元三七五
上海和豐開盤 一百元貼出 一百四十三兩七五
汕頭和豐銀行開盤 一百元貼出 四十八元七五

△南洋
檳城 一百元貼入 二角五占半
印度掛牌 一百元值 一百五十五盾
加爾吉打掛牌 一百元值 一百五十五盾一二五
仰光掛牌 一百元值 一百五十五盾一二五
馬呂那掛牌 一百元值 一百五十五盾二五
高浪驚掛牌 一百元值 一百五十五盾二五

△爪哇
加勝巴掛牌 一百元值 一百三十八盾六七五
泗水掛牌 一百元值 一百三十八盾六七五
三巴壟掛牌 一百元值 一百三十八盾六七五

英國男皇金鎊半鎊 四元三角五占
英國女花金鎊半鎊 五元零九占
英國男皇金鎊一鎊 八元七角
美國二鎊金餅每個 十七元三角七五
美國一鎊金餅每個 八元八角三占
美國四鎊金餅每個 卅五元二角七五
十足庄金葉每兩吉 六十三元
十足庄金條每兩吉 六十二元七五
十足紋銀條每兩吉 一元一角六占

糖類 【每擔】

廿六號TO粗花新白糖 四元二五
二十二號粗花新赤糖 三元八角半
六六號什標粗花新白糖 四元二角
星嘉坡亞庄冰花烏糖 四元
星嘉坡沖庄冰花烏糖 二元九角
四十四號庄幼白糖 四元八角

肉油類 【每擔】

廣裕隆元字二珍肉油 十九元七角半
廣裕隆裕字二珍肉油 十九元五角
裕利號生字二珍肉油 十九元五角
安南祥記二庄珍肉油 二十元零二五
永昌安上二珍肉油 十九元七五
廣信隆信字二珍肉油 十九元七五
吳德盛上二珍肉油 二十元

生油類 每擔

廣行八顆雙鍾印生油 十三元五角
春生榮幸福印香生油 十四元七五
汕頭明發毛標上生油 十六元五角
合麗盛二珍象標生油 十五元
張爾茂二珍鷹標生油 十五元
汕頭地球標二珍生油 十五元
大光八頭日月印圭油 十三元五角
泗水OTB食生油 十三元二五
又明興生油 十三元四角
又A三角標生油 十三元

椰油類 每擔

本坡芳昌廿八庄椰油 十三元七五
本坡和豐廿八庄椰油 十四元
又和豐十五斤庄椰油 十五元
又斤六半庄香椰油 十六元半
檳城萬德美廿八庄椰油 十三元

籐類 每擔

調油籐原庄 四元八角
色芽籐原庄 三元半
紅目籐上庄 二元七角
目籐總庄 二元五角

土油類 每箱

給標二珍庄土油 五元五角
大標二珍庄土油 五元四角
箭標二珍庄土油 五元
魚標二珍土油 五元一角半
王帽二珍土油 五元
龍標二珍土油 五元一角半
十字標二珍土油 四元八角半

亞參類

泗水軟子赤亞參上 每車 一百六十二元
泗水軟只赤亞參中 每車 一百四十五元
泗水烏色亞參 每車 一百三十元
吉寶上亞參 每車 一百一十九元
暑厘上亞參 每車 一百一十八元

甘文烟 每擔

巴東頂上甘文烟 三十一元
巴東總上甘文烟 二十八元
巴東中甘文烟 二十四元
巨港白甘文烟 二十元
巨港中甘文烟 十七元
又總庄甘文烟 十六元
又小箱甘文烟 十五元
又粗庄甘文烟 十二元

麵粉類

青鷹標麵粉 每包 二元零五
水軍標麵粉 每包 二元
藍天錠麵粉 每包 二元二角
藍匙標麵粉 每包 二元三角半
紅狗標麵粉 每包 二元一角
青匙標麵粉 每包 二元一角
五蝠標麵粉 每包 二三角半
黃獅鳳麵粉 每包 二元
藍花標麵粉 每包 二元二角
水蛙標麵粉 每包 二元四角半
賽人標麵粉 每包 二元二角半

老枳類 每擔

巨港老枳粒 六元七五
暑厘老上枳粒 七元
巴新中上枳粒 六元
巴新庄老枳粒 七元半
巴城昔庄枳餅 十元五角
泗水老枳上 八元零五
巴新枳餅九成 十四元五角
巴新枳餅八成 十三元二五
巴中淡枳粒 六元
北干八成枳餅 十二元
暑株枳平 七元五角
麻坡老枳平 七元七五
北平紅枳粒 九元五角

老孝類

紹庄老孝只 每擔 十八元七五
普通老孝只 每擔 十四元五角
萬亞老孝只 每擔 二十元
一號老孝仁 每擔 三十三元
二號老孝仁 每擔 二十九元
三號老孝仁 每擔 二十五元
普通老孝花 每擔 七十二元
紹庄老孝花 每擔 一百元
萬亞老孝花 每擔 一百十五元

粉條類

煙台二號多粉 每擔 十三元
黃邑一號多粉 每擔 十三元八角
廈門幼白米粉 每擔 四二元五角

加薄棉類 每擔

土庫庄一號加薄棉 三十五元
又沖庄一號加薄棉 二十九元
又正庄二號加薄棉 二十三元
土庫沖庄二號加薄棉 二十一元
H一NHT加薄綿 二十二元
H一NEH加薄棉 十九元
E一NEH加薄棉舊 十一元

白鹽類

金山嶼白粗鹽 每車 三十八元
金山嶼白幼鹽 每擔 一元二角
暹羅嶼白粗鹽 每車 二十九元
暹羅嶼白幼鹽 每擔 一元一角

葱蒜類 每擔

暹小葱 三元七角半
吉寧葱 三元七角半
汕頭白蒜 四元七角半
沖金山蒜頭 五元七角半
巴新鮮小葱 四元一角
吊炕火蒜夾 六元四角
正金山新火蒜 六元七角半
緬甸鮮大葱 三元
金山大葱 二元七角

番椒干類 每擔

旺南香椒干 十九元
惹里香椒干 十八元半
三馬中大格香椒干 十七元半
又巫牧中格香椒干 十七元
緬甸仔番椒干夾 六元五角

樹乳類

倫敦當膠價現貨 四便士十六分之九
紐約膠價美金 九占二五

	(買方)	(賣方)
現貨	一角四占半	一角五占
十一月	一角四占七五	一角五占
十二月期	一角五占	一角五占半
明年一月	一角五占一二五	一角五占半
一月至三月	一角五占二五	一角五占七五
四月至六月	一角六占二五	一角六占半
華人一號烟花	一角四占二五	一角四占半
二號上烟花	一角四占	一角四占二五
二號烟花	一角三占半	一角四占
三號烟花	一角三占	一角三占半
屋什	一角二占	一角二占半
老木	一角一占六二五	一角二占
C絲	一角二占八七五	一角三占二五

咬九類 每擔

巴城一號咬九只 四十元
又二號咬九只 三十六元
巴東一號咬九只 三十二元
又二號咬九只 二十八元

柰丕類 每擔

暑厘庄蓋柰丕 四十七元
暑厘柰丕上新 三十三元
暑厘柰丕中新 二十七元
暑厘柰丕下新 二十二元
泗水柰丕上美種 廿三元
泗水柰丕上 廿一元
泗水柰丕中 廿元
巴城上柰丕粒 二十二元
巨港上柰丕粒 十四元
巨港中柰丕粒 十二元

茨粉類

雙福標茨粉甲庄 每擔 五元
三魚標茨粉 每擔 四元五角
單龍標茨粉 每擔 五元六角
青獅大茨粉 每擔 五元
青塔標茨粉 每擔 四元四角

暹東烟類 每擔

巴東正四和烟絲 五十二元
巴東宛芳天烟絲 五十四元
巴東協成大標烟 五十八元
暹羅大肥上烟絲 五十六元
暹羅大肥中烟絲 五十三元
暹羅百五十庄上只仔烟 六十五元
暹羅八百四十庄中只仔烟 七十元

烏白蔴類 每車

泗水單売白蔴 二百三十元
泗水雙売烏蔴 二百一十元
暹羅烏白蔴 二百零五元
巨港烏白蔴 二百一十元
泗水烏白売蔴 二百一十五元

甘蜜類

一號甘蜜食 每擔 十五元
二號甘蜜食 每擔 十四元半
三號甘蜜食 每擔 十二元
大個甘蜜餅 每擔 二十八元
小個甘蜜餅 每擔 二十六元
土庫庄甘蜜角 每擔 九元

日落冬類

巨港日落冬 每擔 九元七角半
萬裕日落冬 每擔 九元二角半
昔仔越日落冬 每擔 九元五角

土荳類

暑厘土荳 每車 一百六十元
茂物白売土荳 每車 一百八十五元
廚閩乗赤土荳 每車 一百八十元
暹白売土荳 每車 一百七十元
泗白売土荳 每車 一百七十元
泗赤売土荳 每車 一百八十元
汶新庄豆仁 每擔 五元七角
又中庄豆仁 每擔 五・四角
泗水豆仁 每擔 五元半

燕窩類 每斤

一號洞白燕選 三十二元
二號洞白燕 二十八元
三號洞白燕條 十六元
巴城一號白厝燕 二十二元
泗水一號白厝燕 二十一元
二號白厝燕 十五元
三號白厝燕條上 八元半
頂上毛燕 每擔 一百十七元
中上毛燕 一百六十元

碩莪粉類

一號碩莪粉 每擔 三元二角半
錦上碩莪粉 每擔 三元一二五
下碩莪粉 每擔 二元七角半
中粒 每擔 六元
幼粒一號 每擔 五元半
幼粒二號 每擔 五元
幼丕 每擔 四元四角半

各色荳類

台白黃豆 每車 一百八十元
透白黃豆 每車 一百八十元
西貢黃豆中 每車 一百七十元
錦洲黃豆新 每車 一百七十元
泗水新赤豆 每擔 四元四角
牛庄紅豆 每擔 五元
新州白眉豆 每擔 五元
青仁烏豆 每擔 四元六角
特別大栗綠豆新 每車 二百元
天津綠豆 每車 一百九十五元
泗水新大青綠豆 每車 一百六十五元
暹大青綠豆 每車 一百六十五元

米類

合源白米 每車 三百零三元
又紅印米半 每車 一百七十二元
又N紅印米尖 每車 一百六十九元
又紅鳳白米 每車 二百八十一元
廣同盛藍葡萄白米 每車 二百二十四元
振成昌紅鑽龙米 每車 二百二十四元
元昌利青羊白米 每車 二百二十四元
又藍羊白米 每車 二百四十四元
乾利棧青駱白米 每車 二百二十七元
又藍駱白米 每車 二百四十四元
又烏鯰白米 每車 二百零九元
振興棧青印米尖 每車 二百七十四元
振成紅珠白米 每車 二百四十一元
又紅珠米半 每車 一百六十九元
合成紅印一號米 每車 一百六十四元
又青印白米 每車 一百五十八元
乾利棧藍白米 每車 二百四十六元
合興發青靈芝白米 每車 二百四十一元
元昌利青羊白米 每車 二百一十八元
合豐發紅牡丹白米 每車 二百一十七元
合興發青印白米 每車 二百一十三元
廣合發青象白米 每車 二百一十四元

魚干類 每擔

龍牙圭郎熱江魚上上 十四元
又中上 十二元
又中庄 十元
西勢熱江魚干上 十二元
又中上 十元
又中庄 八元
仙鄰港熱江魚干 十一元半
又中上 九元半
又次庄 七元半
暹大甘望干 十一元半
呈泰大甘望干 十二元
吉打甘望干 九元
港大白屌 十七元
港中白屌 十一元
港白柳屌 八元
港大烏屌 十一元
協大白屌 十五元
白柳屌 八元
大烏屌 一十一元
廈庄中鮎 三十五元
又小鮎 二十七元
又鮎小 二十六元
沙庄中鮎 十一元半
又小鮎 一十一元
又小鮎小 八元半
沙庄大石咯 十二元
又小石咯 一十元
沙庄大海蓮 九元
又中海蓮 一十一元
沙庄大烏里 九元
又中烏里 十二元
暹黃油大巴士干 九元半
又外口黃色大巴七干 十元
又黃色中巴士干 九元半
又尖竹汶大青鱗 十元
又尖竹汶大什魚 五元半
又大沙魚 十一元
又大方片 五元
中品炭 十一元半
大牛港中 十元零五
十二元

本坡新聞 二

莊慶利拍賣館 華書記濫用鉅款被控案

△經府署正堂續審未決▽

本坡著名僑生華人蔡安清。前仕本坡莊慶利拍賣館珠寶部任管理職。當該館所拍賣之物。有人高價購得時。卽由蔡書付一發貨單。由購者持往該館會計處付款。鈐印經後卽持返蔡處換領珠寶。殊蔡竟利用此機。私相授受。擅將珠寶盜發與人。而自收其價銀。不幸事發。因被控告。經於本月七日在府署正堂。由威爾遜法官提審一次。詳情已誌前報。茲此案復在該庭提審。原告仍延斯奕哇轉律師出庭。而被告則仍由涂拉量成律師辯護。

昨日續訊時。首由原告律師詢被告發詰。被告答謂彼在該公司之月薪爲二百元。一九二五年時。彼在拆城所獲之彩票獎銀一萬二千元。曾從中支出六千元。借與他人。從其餘中則支出三千元。購買汽車一輛。是時彼并不負任何債項。卽由一九二五年至一九二年間。彼亦無欠人債項。除開每晚約需二三元飲酒外。無別樣銷費。彼并無賭博之癖。雖彼曾一度爲倫娜俱樂部之會長。但均未沾賭博習慣。彼常與歐人交遊。但彼等均非富有之人。不過爲該俱樂部之贊助人而已。該俱樂部爲一中等階級之俱樂部。非下層階級之俱樂部。一九二七年間。彼所帶彩票。曾有一人中獎。獎銀爲三萬三千元。彼得佣金四千元。彼在合宮洛神租任一屋居住。其妻韓爲好賭之人。且不惜鉅金。賭注甚大。當彼每從辦公室歸來。常不見其妻。蓋出外賭博未返故也。彼曾從平素居積中付出價值一千六百元之珠寶爲其妻償債。

至此原告律指被告之錯點。謂前在高等審判廳。爲陳武叻所控失去珠寶。被告應負責時。被告在辯訴詞中。指該項珠寶係爲陳武叻所典當。但據其口供。則又另指他人。而不指陳武叻。顯見互相矛盾。情節可疑。被告則辯謂彼未曾對彼之律師言及係陳武叻所典當。彼現在與陳武叻對甚要好。故斷無指彼之理。彼曾由某二手貨寶店將價值三千元之珠寶交過李銳芬。因李言彼有主顧。但其後物未曾去。又無交回。彼亦未將此數留算與物主。故彼現仍應負此責。彼什稍寬時。并未將此項列入。因此人對彼。無若何壓迫之舉動。彼現仍未償付一分毫與物主。

被告續謂關於陳武叻控彼之案。其中之珠寶。實係由唐頓持往典當。而唐頓則以中人名義出之。蓋當店方面。與彼情感。彼唐頓爲佳。故尤以唐頓爲中人。卽至現在。該當店時對彼加以資助。至李銳芬則爲本坡著名之人。亦爲富商之子。供述之後。繼由常向莊慶利拍賣館購買珠寶之順興號商人某什利供證。謂彼乃坡中購買拍賣珠寶最多之人。彼向莊慶利交易。常用支票交與會計。有時會計忙碌無暇時。則交諸被告。有時則用現款交會計。彼付款之期至多則在一個禮拜中。未有能如此案中所言挨延至六個月或九個月者。最後一次彼係於一九二九年九月廿日。交付一張一千二百六十五元五角之支票與該公司云。研審至此。官令展期續訊。

國民政府治下之呼籲

惠安匪焰高張 政府漠視不救

閩南著匪高爲國。此次進攻惠安之東園區。旅外各惠安公會。皆有開會議決救濟與請願。如仰光惠安會館。匯往四千元。及惠安濟匯後援會匯往一千元。檳城惠僑聯合會匯往一千元。本坡星洲惠安公會匯往一千元濟急。并向京省請願各消息。經載前報。本十四日本坡星洲惠安公會。又接廈門惠安公會及旅廈與泉各縣公會聯席會來電稱。高匪又聯合汪漢民李法魁匪。再陷塗寨長坂。故該會訂今晚召集職會討論救濟。又因請此間素以除匪爲職志之閩僑各會館聯席會議。一致請勦。茲將廈門各原電及致閩聯會原文照錄于左。

星洲惠安公會鑒。請新聯席會議電國府嚴勦高匪。

廈門惠安公會十四日

星洲惠安公會鑒。轉各縣公會。高汪李踞匪聯合。全縣混戰。塗寨長坂陷。東園危。政府漠視。乞援。（旅廈各縣公會聯席會）

十一月十八日

逕啓者。閩南半壁。淪于匪手。十餘載於玆矣。此番高匪爲禍。進攻敝縣東園區。劫擄焚殺。慘禍橫姿。敝會前有相當救濟。但本月十四日。又接到廈門惠安公會電敝會云。請轉新（新嘉坡）聯席會。電請國府嚴勦高匪。十八日再接旅廈與泉各縣聯席會來電云。高（爲國）汪（漢民）李（法）踞匪聯合。全縣混戰。塗寨長坂陷。東園危。政府漠視。乞援等由。敝會除爲本晚召集開職會。研究援助辦法外。合函請貴聯席會議。能否從速召集開一緊急會議。討論援救與請勦。事關故鄉存亡。況貴會素以除匪爲職志。當無袖手旁觀。任聽匪焰高張也。此致星嘉坡閩僑各會館。聯席會議列位執事先生鑒。

星洲惠安公會啓

十一月十九日　副會長許深成簽

昨晨勿基河面 中紅船底 伸出雙脚

水警在岸上窺見　原係腐臭之屍　可疑？

昨晨六時許，勿基河面忽然發現不知姓名之華人中年男子浮屍一具。自一艘中紅船底伸出雙脚。半露水面。臭味四溢。令人作嘔。時有水警兩人在岸上值勤窺見。當卽籌餌設法將屍撈獲。拖近河畔。見死者身御白竹紗唐裝衫褲。足穿黃帆布膠底鞋。無襪。該警因卽據情報告水警察所。立用電話通知中央醫院派出運屍車到場。將屍僱載該院解剖室檢驗。復電請驗屍官蒞場驗明。填格備案畢。卽日給棺埋葬。以重衛生。

一敗塗地 挾款二百餘元潛逃

舖店東投報警區追究

牛車水丁加奴街卅四號琛江酒樓職員甦康。自受僱以來。克勤克儉。尚守本分。詎近日忽變常態。恆在煙花場中往還。喝雉呼盧。存所不免。以致債台高築。卻康尚不醒悟。且債主臨門。康又無以應。竟將店中款項二百餘元挾帶逃匿。該酒樓司事人蘇巳派人四出找尋。奈人面桃花。終無頭緒。昨經據情投報該管警區請求追究矣。

政府專利局 破獲私酒

一閩人當場被拘去

政府專利局緝私部。突接線人報告稱。浮羅美易附近有一閩亞搭寮中。有人收藏私酒甚夥。於昨晨五時許。派出緝私差多人。乘坐特備汽車前往搜查。當卽拔獲該酒約十二加侖之多。遂同藏匿人李駒一名。併行提解回局辦理。

短評 迷信

雁行

蠢蠢世界。藉科學之萬能。駸駸已有征服自然之趨勢。雖未臻於完全征服之地位。然科學萬能之說。吾人當不能否認之。

歐美各國。日事創造。研究征服自然。增福人類之科學。以故日新月異。花樣百出。其造福于人類之生存。價値之偉大。誠不待言。卽其民衆智識。耳濡目染。于科學一層。亦頗具普通根底。其于養生之道。固較全然迷信而忽事理之原之民族。勝萬萬也。

我國人乘祖宗之遺傳。腦經素習迷信。神也。佛也。命也。卦也。風水也。虛無玄妙之說。充塞乎神洲之内。驅使人人皆不致力于征服自然。反乞憐于自然。守株待兎。靠天討食。養成牢不可破之普遍習慣。

凡物不自成。必待人力之製造。病不自除。必賴藥石之治療。必謂物不必人力之製造而物自成。病不必藥石之治療而病自除。則芸芸衆生。安坐而食。娛遊而永年可矣。胡必擾擾爭奪。自尋煩惱哉。

故凡事物。必有淵源。吾人探討其真理。窮跡其來源。而加以根本之對付。斯則雖不中亦不遠矣。一人如此。則一人之生順而適。人人如此。則社會健全。而國家富強之運亨。若必迷信虛無玄妙之上帝。迷信頑石朽木之偶像。迷信荒謬絕倫之命運。更進而迷信始皇所不能覺之武力。則吾誠未見其可也。

五星啤酒
真正中國貨
質美價廉及及宜飲
南洋總代理
新嘉坡水仙门
大葛街十四號
萬興國貨公司

宋昌發啓事

啟者敝號於本十七日停止營業清理賬項所有欠人人欠請到老爺宮對面門牌十六號本辦事處接洽可也此佈

民國十九年十一月十八日　宋昌發餅干廠啟（廿）

新船到了　僑胞注意

啟者本洋行特由歐洲特造堅固快捷新式汽船二艘名曰海興夏樂士常川汕頭香港海口廈門星架坡等埠行駛快捷准期不誤客位寬敞客房寬敞空通氣爽伙食豐美茶水足用招待週至配貨搭客歸便從宜　諸君光顧格外歡迎

海興輪準 歷十一月廿日到廿一日往香港汕頭

夏樂士輪準 九月十一號到九月十六號卽陰曆廿四日往香港汕頭

總經理 香港多利順洋行

總代理 石叻陳元利行 啟

售票處 香港振安公司　汕頭汕頭公司　廈門建興公司

民國十九年十一月十九日

類	貨名	價
錫類	錫	每擔 五十八九六角二占半 / 一百五十丹
胡椒粒類	文島上庄白椒粒	每擔 四十二九
	新加坡土庄白椒	每擔 四十[illegible]
	新加坡土庫烏椒	每擔 二十四元半
	正港上庄烏椒	每擔 二十八元
椰干類	一號庄椰干	每擔 六元九一角半
	二號總上椰干	每擔 五元八角半

輪船入口

船名	來自	到期	代理
永順興	由[illegible]港	二十到	和益公司
萬順美	由吉里汶	二十到	和順美
怒松美	由暹株	二十到	強商公司
碧勞礁	由占卑	二十到	[illegible]代理
[illegible]興	由廠坡	二十到	振發公司
吉[illegible]	由文律	二十到	和豐公司
[illegible]	由棉蘭	二十到	裕得力洋行
斯[illegible]	由文島	二十到	聯業代理
多[illegible]	由暹北	二十到	實得力洋行
多[illegible]	由坤甸	二十到	和[illegible]公司
仰[illegible]	由占碑	廿一到	和[illegible]公司
[illegible]盛	由廖內	廿一到	協榮洋行
[illegible]仲	由安[illegible]	廿一到	實得力洋行
不[illegible]	由岡丹	廿一到	實得力洋行
華東	由日里	廿一到	和豐公司
昌[illegible]	由巴抵	廿一到	振華代理
豐[illegible]利	由[illegible]洋	廿二到	和[illegible]公司
[illegible]	由蒋丹	廿二到	實得力洋行
[illegible]	由[illegible]加	廿二到	和豐公司
新[illegible]	由米勞[illegible]	廿二到	和豐公司

輪船出口

△十一月二十日輪船出口▽

船名	時間	往	代理
錫蘭華利	上午九點	往三[illegible]加勞日	順美
文律	上午九點	往吉里汶	和豐公司
[illegible]	上午九點	往浦來	和豐公司
吉川	上午十點	往龜嘮[illegible]	實得力洋行
新打	下午一點	往[illegible]六甲	捷豐
金馬	下午二點	往香港汕頭廈門	和豐公司
萬和元	下午四點	往淵水碼辰	元興號

用流利之派克都沃水筆書寫
其快如飛

水筆能夠擾亂閣下的文思痠倦閣下的手腕所以閣下應該一試這種書寫極快之水筆請至售買處令其將名聞遐邇最流利之派克都沃自來水筆予閣下一試蓋此筆一着于紙上極爲流利迅速而又不須用力

此毫無壓覺與經過許多改良之派克都沃水筆能管理其墨水依序流出適足應用使閣下書寫絕對不需用力

不能破碎之派克筆筒能容納卅四巴仙之墨水故仍甚輕白金之筆尾極爲經久耐用蓋每支派克自來水筆之構造均是使用者感覺其輕快也各上等貨店俱有此筆存貨閣下儘可前往參觀諸君欲得眞正之派克者請尋覓其筆桿上刻有 Geo. S. Parker Duofold 之字樣「五」

優等者十四元
次等者十元
女裝者十元

派克都沃自來水筆　鉛筆及文几用具

Parker Duofold

代理處新嘉坡萊佛坊廿二號成威及門多有限公司

官准者牌

世界第一名產

安住蚊煙香
臭蟲立斃藥粉

夏日可畏。人所共悉。蚊及臭蟲。是不待言。蚊乃孑孑而成。臭蟲亦暑穢而生。不但與衛生有關。而且能致霍亂暑疫。此醫學家之所共認也。安住蚊煙香。及臭蟲藥粉。乃由化學實驗而出。昔今世界商品賽會。屢次無不獲獎而歸。海外諸國。莫不歡用。凡燻少許。雖蚊多如聚蜂。亦可立見消亡四散。實爲家庭之寶。諸君一試。定獲安眠之藥。

◎本埠各大藥房及洋廣雜貨號均有發售
◎近來假冒甚多必須認明牌號

雄狗京尼烏蜜酒乃用最好的大麥所製確是最好之飲品亦爲無上之養身品也

欲身體常健則須常備此酒

「雄狗」京尼標乃最良的烏蜜酒但於購買時須認明 縛上之全身狗標 如

SOLE AGENTS:—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S. S.)
SINGAPORE.

（在海峽殖民地註册）
惟一代理人牙直利有限公司啟

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水较之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀瘢立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除退時疫流行用此水洒入衣巾能免傳染之處其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水揩拭自然倍長精神兼去面上瘢頭火氣其味馥郁文静閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

緞咨鴿父子公司

大之打擊。故態度甚爲消極。經與所部會議。決定將一切軍政權。交與徐永昌商震。彼不願與聞。

☆閻錫山十六日已下令。授徐永昌商震兩人全權辦理軍民兩政。徐管理軍事。商管理政事。閻令彼等對於軍隊調動及行政設施等。此後無須請命。

☆徐永昌十八日已就晉綏總司令職。

☆趙戴文態度消極。言閻出洋彼亦隨之偕往。

☆傳馮玉祥現秘密潛居太原。但未証實。馮行動極秘。外間殊少知其踪跡。

◎蔣主席赫然斯怒擬親征共匪
◉定廿日後離京赴贛然後入湘

☆蔣介石因湘贛共匪縱橫。生民塗炭。如不早爲肅清。定蔓延各地。至不堪收拾。故決定應湘省紳商之請。親自離京赴長沙。督率各路大軍。于最短時間內。掃蕩匪寇。使西南統一之局得以完成。

☆蔣介石擬俟二十日出席解決軍事善後會議後。始離南京乘戰艦赴九江。視察贛省現狀。及檢閱軍隊。然後乃赴湖南剿共。

☆贛主席魯滌平。現在樟樹鎮督軍剿共。聞蔣介石將親往贛湘指揮肅清共匪。不久離京到贛。乃卽由樟樹鎮電南昌。着省府籌備歡迎蔣主席。

☆蔣介石此次擬親赴湘贛。傳不止在剿共。實與解決西南諸灰色份子有關。

蔣再調大軍南下剿共匪

☆蔣介石。決再調大軍南下剿共。以爲一勞永逸之計。夏斗寅部。陳誠部。徐源泉部。蕭之楚部。經已奉蔣命令。立卽南下赴湘進剿共匪。

武長路交通現尚未恢復
長沙仍在戒嚴中

☆武長路交通梗塞。仍未恢復。該處一帶。共匪時常出沒其間。蔣光鼐部。由戴戟指揮。有一部份已由武長路步行赴萍鄉。長沙現仍戒嚴中。

毛師赴建昌防共匪東竄

☆第六路朱紹良部之毛炳文師。奉令開赴建昌。以防朱毛部共匪由吉水峽江一帶東竄浙江。

魯部十八日攻峽江共匪

☆第九路魯滌平部贛軍。十八日總攻峽江共匪。因官軍勢盛。匪力不支。匪擬竄往他方。

桂局難解決陳濟棠返粵

☆第八路總指揮陳濟棠。因桂局遷延時日。耗費軍餉。仍未得到解決。而最近和平談判。繆培南由柳州返歸後。報謂張桂軍恃天險可守。和平無望。故陳衷心甚爲焦急。決定今天離梧返廣州。與古應芬磋商解決桂局辦法。梧州總部事務。擬交李揚敬。繆培南。馬驍軍等暫爲主持云。

各部長不久將有更動說
◉◉◉◉◉◉宋子文將出洋耶？財長職讓與姊夫

☆寧府各部部長。不久將有變易。傳財政部長宋子文。將辭職出洋。由國府任命彼往歐美考察實業。至於所遺財長一職。擬由工商部長孔祥熙繼任。易培基則任實業部長職。聞此說不久見諸事實。

林知淵返閩楊樹莊留滬

☆楊樹莊林知淵等。在京請示蔣介石對于閩局收拾之辦法後。昨日已離京返上海。省委林知淵等。已離滬啟程返福州。楊仍逗留上海。無返閩意。

陳調元晉京

☆皖主席陳調元。現由安慶晉京。將謁蔣介石及與張學良會晤。

東北交委會之鐵路會議
議決設立製造廠　經費定五百萬元

☆東北交通委員會。召集十鐵路代表會議。已議決設立製造廠。製造火車頭。經費五百萬元。由各鉄路捐集。

加拿大實業考察團赴港
將赴廣州考察

☆加拿大政府派往中國之實業考察團。抵滬後。滬商會嘗開會歡迎。並導其參觀各工廠。昨該團已由滬起程南下香港。擬到港後稍事勾留。卽往廣州。以便考察粵省商務狀態。

女飛行家昨離滬往朝鮮

☆英國女飛行家布魯士夫人。已於昨晨離滬。過橫黃海逕赴漢城[朝鮮首都]。此飛行途程爲六百里。

特別記載

川將領應付時局之成都會議

重慶通訊。無事自擾之川將領。當汪等在北平倡組政府時。駐節成都之劉文輝鄧錫侯兩軍長。卽欲親近北方。以爲將來萬一成功之地步。同時對南京政府暫取不卽不離態度。以爲如此卽可保泰持盈。及見中央軍攻克濟南。佔領鄭汴。東北軍又進駐平津。彼等乃令其駐京代表力辯從前之非。並令北方代表轉向遂方接洽。同時對李宗仁等派來之定希洪亦仍與之周旋。彼等之眞意究欲爲何。直令旁觀者莫測高深。而彼等直屬之二層將領。如二十四軍之向傳義。二十八軍之李家鈺。羅澤洲。陳書農等。素已不滿劉鄧。亦欲乘此另謀出路。故前次劉發出響應劉鄧田之通電不及一日。彼等卽分別致電南京辯證。並表示其擁護中央。未容稍塗。駐節重慶之二十一軍長劉湘雖與劉文輝氏系屬一家。然其駐地與中央軍接壤。故對蔣氏始終表示擁戴。最近中央有提前解決川局之擬議。其辦法爲以劉湘任川省主席。免去劉文輝鄧錫侯一切職務。以向傳義接二十四軍長李家鈺接二十八軍長。陳書農羅澤洲楊森等亦均另委以新的頭銜。消息傳來。報界不敢公布。川民亦頗惴惴恐慌。蓋以中央此舉。實乃促成川戰之導現。値此陰雲密布之際。二十一軍軍長劉湘。爲圖全劉文輝計。不惜破毀文辭。力向中央辯護。並願擔保促省方各將領悔悟。中央對劉湘素來信賴。亦尤不操之過急。但責成劉氏。務於短期內圖導省方將領悔悟。現聞省方將領以北方無所依附。南方又深見疑。所謂二層將領。復欲脫穎而出。另樹旗號。又因受改組與西山各派之煽動。深恐北府萬一恢復。彼等前功盡棄。乃復倡召開成都會議。商決一切。遂一面電催駐節潼川二十九軍軍長田頌堯。從速來省。一面向其二層將領聲訴存亡之機。促其踴躍參議。至對滯留綿城。雅不欲去之李宗仁代表定希洪氏。則囑彼等轉賚行出兵矣。所謂二層將領中之羅澤洲。以鄧錫侯去歲無故將被之成都市長交諸黃隱。甚爲不滿。今乘鄧氏速電敦促赴蓉開會之際。始則置之不理。繼則提出交還市長爲條件。鄧以丁此進退維谷一髮千鈞之際。竟毅然允諾。而羅猶恐其滑頭。背面不踐。終乃提出非有確保交還之殷人。決不赴蓉與會。鄧氏無奈。乃倩李家鈺爲保。羅以擺布適可。卽允首途。同時爲顧全二層將領之聯絡計。又邀陳書農及楊森等。于取道成都之便。暫在遂寧小作勾留。俾便預先交換意見。以免參與成會時。臨渴掘井。喪失自身無數權利也。陳楊等。以現在所居地位。利害盡同。對外對內。頭角並不十分顯露。對羅所提之議。極表贊同。李家鈺雖已身居成都月餘。但與陳羅楊等息息相通。故于新事接得彼等欲在遂甯交換意見之議。亦決同意。卽電駐遂留守處妥爲招待。幷就近代李參與一切。現楊羅陳等已于十九日先後抵遂。二十日小作會商。有定明日(二十二日)由遂聯袂晉省之訊。潼川之田頌堯。聞亦將於日內赴省。喧傳大半年之二度成都會議。成將成爲事實。至將來之川局命運。是否卽由該會取決。且待下回分解可也。

聘請馬來話專家教授
用國語英語及閩粵各方言講解
兩個月畢習馬來常語一千句

僑胞們快來讀馬來話

本校附設馬來話專修科以來，成績頗有可觀，茲爲謀同僑時間經濟，簡易學習起見，特添招速成科學生四十名，有志向學者，可儘於十二月二號內，前來報名，四號開課，課程：新編馬來語講義，時間：每逢星期二四六下午七點半至九點，學期：兩個月畢習，學費：每月五元(講義費在內)報名費一元

報名處：本校小坡六馬路布連拾街七十四號(74, Prinsep Street)

民國十九年十一月十八日　啓

新嘉坡華僑國語學校附設馬來語專修科啓

法國婆地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管燵痛限三點鐘內立見奇效。有斯疾者急宜購服

南洋總代理 [illegible]

愛用參精者即為長福壽長一家和平之本

補血壯身延年益壽

眞正 老山高麗參精

全球無匹奏效如神

製造處朝鮮京城朝鮮製藥有限總公司

南洋總發行處 星架坡日本賣藥有限公司

婦科聖藥「命之母」

此藥劑名曰命之母乃竭精盡智蔘透東西醫藥之最純粹者並擇取効驗如神之方劑配製成功者也但不願服藥之人亦得易飲用可保精神活潑而立見大功眞可謂世人命之母也其於婦人病之主治諸症臚列如左

一治月經病　子宮病　陰𥨊「肉旁」病

生殖病　神經病

一治胎前　產後　腰腸疼痛

其他　婦科諸症

總發行處　世岡省三藥房

總經理日本賣藥有限公司

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

味美兼除腹蟲衛生藥餅

聖肚仁藥餅

此藥餅自創製以來名馳寰球蓋以高貴藥料製煉成片能治退蛔蟲功效顯著且以美味適口易於服用故凡孩童及成人皆宜服用實為家庭常備之良藥

每星期服用一次清腸開胃効能

蛔蟲　諸症　提防假冒

製造廠　大阪合名會社岩崎大海堂

南洋總發行

新嘉坡水仙門大馬路門牌四十九及五十一號

日本賣藥有限公司

營業種目

馳名賣藥　化粧品類　醫療藥品

工業藥品　薄荷樟腦　衛生材料

三象椰樹標滅蚊香

醫療器械　牙科用品　硝子瓶類

森永糖菓

世界的調味料 味之素　美彩印刷

太陽老牌 藤壺頓牌 樹膠底鞋

停留豐富　價極相宜

日本賣藥有限公司

新嘉坡水仙門大馬路門牌四九及五一

德律風店舖七二四一・七一九八

住宅五六二四

英文地址

NIPPON BAIYAKU KAISHA LTD.
Nos. 49 & 51, North Bridge Road,
SINGAPORE.

（健康之柱石）

含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥

各大藥房均有出售

鷹標鰵魚油

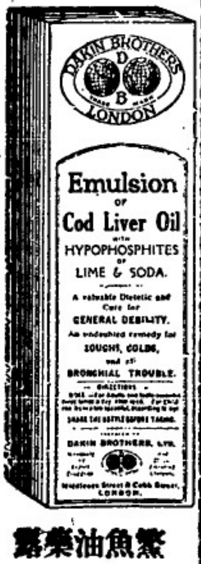
DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,
LONDON.

唯一製造所

倫敦

達金兄弟有限公司



鰵魚油藥露

平安第一

為避免衛生上之經驗最好倚靠「以羅」菓子鹽蓋人身之組織一旦有所阻滯則必肝火上升食物不化皮膚生病發生刺熱大便不通以及其他病症每晨服此鹽和水一杯則百除盡矣

ENO'S
"FRUIT SALT"

「以羅」菓子鹽・為最衛生之良好飲料

使諸君之三餐各有不同

LEA & PERRINS' SAUCE